Telegraphische Depeschen. liefert wam ber United Breg.)

Inland.

Schneefturme im Weften.

Omaha, Reb., 29. Jan. Der Bahn= vertehr im Weften ift in Folge bes mit thenben Schneefturmes vielfuch gehinbert. Sammtliche Bilge ber Union Bacific Bahn laufen hier mit bedeuten: ben Beripatungen ein. Wie man hort, ftedt ber Golben Gate-Erpreggug ber Union Pacific Bahn in ber Rabe von Columbus im Schnee feft.

Fort Dobge, Ja., 29. Jan. Der fürchterlichfte Schneefturm biefer Saifon fuchte geftern bas nordweftliche Jowa beim. Den gangen Tag lang fiel Gonee, begleitet von nordöftlichem Binte.

Saftings, Reb., 29. Jan. Der Schnee liegt bier und in ber Umgegenb vier Boll tief. Der Sturm icheint fich zu einem vollständigen Bliggard geftal= ten in wollen.

Clour Gity, Ja., 29. Jan. Seit fruhem Deorgen fällt hier Schnee. Begenwärtig liegt berfelbe funf Boll tief. Sammtliche Buge laufen mit Ber: fpatungen bier ein.

Can Chaire, Bis, 29. Jan. Geftern fiel hier fechs Boll Schnee. Für bie Holzfäller ift ber Schnee taufende von Dollars werth.

Denver, Col., 29. Jan. Geit ben letten 36 Stunden ichneit es ununter: brochen im füblichen Theile Diefes Staa: tes, babei wirb es ftundlich bort falter. In Chenenne, Byo., liegt ber Schnee fußtief. Der Bahnvertehr ift noch nicht gehemmt, boch fann man bas Stoden beffelben ftundlich erwarten. Biele ber Buge aus bem Often treffen hier mit großen Berfpätungen ein.

Tanbeneds merfwürdiger Doppelganger.

Columbus, D., 29. Jan. S. Tau: bened, bas Alliangmitglied ber Gefetsgebung von Illinois, welcher gufammen mit Moore und Codrell bie Bagichale bes Rampfes um ben Git im Bundes: fenate in feinen Sanden halt, ift ber: jenige, um welchen fich gegenwärtig in Springfield, 3u., bas gefammte Ge= fpräch breht.

Beftern erhielt ber Direttor bes biefi= gen Gefängniffes, Berr Dper, eine ihm aus Springfielb überfandte Photogra= phie Taubeneds. Bu gleicher Beit wurde Dper gefragt, er je bas Driginal bes ihm gefandten Bildes als Gaft in ben Mauern bes Gefängniffes beherbergt habe. Mehr als ein Dubend ber im Befängniffe anwesenben Berfonen er: fannte in bem ihm gezeigten Bilbe Taubeneds einen Mann Namens B. 5. Robgers wieber, welcher im Jahre 1886 Infaffe bes hiefigen Gefängniffes mar. Rodgers und Taubened feben einander wie ein Gi bem andern abnlich; beibe ichreiben auch mit ber linten Sant Infaffen bes Gefangniffes aus bem Rabre 1886 behaupteten fofort, als man ihnen bas Bilb Taubened's zeigte, es fei bas bes früheren Gefängnig- Buchhalters Rodgers.

Robgers murbe megen verschiebener Schwindeleien gur Saft im Buchthause von Dhio verurtheilt, jedoch im August 1886 vom Gouverneur Forater begnadigt.

Ericof feine Beliebte.

Ranfas City, Ran., 29. Jan. Charles Gobler, ein hier beschäftigter Gifen: arbeiter, brang geftern Abend in bas Bimmer einer jungen Dame Namens Unna Luther ein, gerabe als biefelbe im Begriff fand, fich jur Rube gu begeben. Goblet feuerte brei Schuffe auf bas junge Mabden ab und jagte fich bann felbft eine Rugel burch ben Schabel. Er ftarb augenblidlich. Gobler mar ein von Grl. Luther jurudgewiesener Lieb: haber. Die junge Dame wird ihren

Berlehungen gleichfalls erliegen. 63 ber Leigen gur letten Rube beftattet.

Scotland, Ba., 29. Jan. Die gefammte Bevolterung ber Connellesville Coot-Region ftand gestern, mahrend 63 ber im Schachte ber Dammouth: Grube verungludten Bergleute zu Tage gefor= bert, in ihre Garge gelegt und für ihre Beerbigung fertig gemacht murben, trauergebeugt. Die Leichen fowie Leid: tragenden murben in einem Spezialzuge nach bem St. Johns-Friedhofe befor= bert. 3000 Berfonen maren auf bem Rirchhofe anwesend, mahrend bie Leichen, eine neben ber anberen in ichlichten Gar= gen in einem gemeinschaftlichen Grabe gur Rube bestattet murben. Biele ber Garge trugen Nummern, nur wenige ber aus ber Grube gu Tage geschafften Leichen maren ibentifigirt worben. Die Scene auf bem Friedhofe mar berg=

Bollte Ruffel. B. Barrijon faliches Gelb ber-

New Port, 29. Jan. Charles Mon: gocchi, ber Agent für bie Berfertiger falichen Gelbes, welcher fürglich bem Gobne bes Brafibenten, Ruffell B. Barrijon. \$1000 werth ber gefälfchten "Bagre" für \$200 vertaufen wollte, ift geftern Dor Gericht von ben Gefdmorenen bes Setrugs foulbig befunden worden. Gein Matheil wird er im Laufe bes Tages em= pfangen.

New Yort: "Lingvalla" von Kopens hagen; "Cuffic" von Liverpool. Damburg: "Marfala" von Rem Port, Slavonia" von Baltimore.

Beiterbericht.

Bafhington, D. C., 29. Jan. Für Minois: StellenweifeRegen oberSchnee. Schwindelhafter Bantprafibent beigeftedt. Charlotte, R. C., 29. Jaif. Man nimmt großes Intereffe an bem in voris Boche erfolgten Zusammenbruch ber "Beoples Bant" in Fagetteville. Derfrühere Brafibent ber Bant, Moore, ift verhaftet worden, ba er von bem \$165, 000 betragenben Grundfapital ber Bant \$106,000 für feine eigenen Bedürfniffe verwendet hat.

Daffelbe Refulfat in Springfield.

Springfielb, 3ll., 29. Jan. Die 44., 45., 46., 47. und 48. heute vorgenouts mene Abstimmung für ben Canbibaten für ben Bunbesfenat ergab ebenfowenig wie bie vorhergegangenen ein Refultat. Balmer erhielt 101, Oglestig 100 unb Streeter 3 Stimmen.

Roftbare Gemalbe bernichtet.

Dmaha, Neb., 29. Jan. Das Ge: baube, welches gegenwärtig bie "Beftern Art Affociation" inne bat, fturgte geftern gufammen. Biele ber in bem Bebaube aufbemahrten Gemälbe, einige berfelben von Beltruf, murben in ben Trummern perschüttet. Die Bohe bes Berluftes ift noch unbefannt, boch wird biefelbe jeben= falls fich auf Taufenbe von Dollars an ben Gemälben allein belaufen. Bouquerau's berühmtes Gemalbe, "Die Rudtehr bes Frühling", welches furg: lich von einem Uebergeschnappten ger= fchnitten murbe, befand fich unter ber Sammlung und murbe vernichtet. Gein Berth wird auf \$18,000 gefcatt.

Bu Tobe gequeticht.

Dmaha, Reb., 29. 3an. 3. Butler, welcher mahrend ber Racht ben Kahrstuhlbienft im Bee-Gebaube verfieht, murbe heute Morgen zerqueticht und todt im Sahrftuhlichacht gefunden.

Zwanzig Arbeiter verlett.

Salt Late City, Utah, 29. 3an. Bwifden einem Frachtzuge und einem Arbeitszuge ber Utah Northern-Bahn tam es geftern in ber Rahe von Sonen= ville jum Bufammenftog. Das Berjo: nal des Frachtzuges hatte Zeit genug, por bem Erfolgen ber Rollifion vom Buge gu fpringen. Zwanzig ber italie: nifchen Arbeiter murben inbeffen mehr ober minber ichmer verlett.

Unterichlug üher \$94,500.

Little Rod, Urt., 29. 3an. Das mit Der Untersuchung ber Bucher bes bis= herigen Staatsichabmeifters beauftragte Comite hat einen Fehlbetrag von \$94,= 500 ermittelt. Die Burgen bes Schat: meifters merben bie fehlenbe Gumme erfeten muffen.

Gingeafdert.

Detroit, Mich., 29. Januar. Das Central Church of Chrift-Gebaube murbe mitfammt ber gu bemfelben gehörenben Rapelle heute Morgen ein Raub ber Flammen. Der Berluft beträgt \$25,000, bie Berficherung nur \$16,000.

Musland.

Orfan in Maffowah, Afrifa. Ueber hundert Perfonen um's Ceben

gefommen. London, 29. Jan. Radrichten über einen muthenben Sturm find aus Daffo= mah in Cairo eingetroffen. Ueber hun: bert Berfonen find in ber burch ben Sturm heraufbeschworenen Sochfluth ertrunten. Der an Gigenthum ange-

richtete Schaben foll unermeglich fein. Dacht fid beliebt.

London, 29. Jan. Die Bergogin von Gbinburgh, eine Schwefter bes ruffifchen Berrichers, macht fich in Devonport, mo ibr Gemahl als Commandeur ftationirt ift, raid und auf gute Art und Beife beliebt. Geit ihrer por einer Boche erfolgten Unfunft in Devonport hat fie viel Zeit bamit jugebracht, Die binter= laffenen Ramilien ber beim Untergang bes Rriegsichiffes " Gerpent" perunglud: ten Geeleute aufzusuchen und ihnen Troft gugufprechen. Bei ihrem Abicbied von ben fo fcmer beimgesuchten Fami: lien ließ bie Bergogin gewöhnlich ein bedeutendes Geldgeschent gurud.

Freihandler-Rougreß.

Berlin, 29. Jan. Deutsche Befür: vorter bes Freihandels gedenken binnen Rurgem einen Kongreß europäischer und ameritanifcher Greihandler in Deutsch= land abzuhalten und werden bemnächft Ginlabungen gu bemfelben ausfenben. Gie beabfichtigen burch ben Congreg ben Berth bes Freihandels ber Bevolferung Europas vor Augen zu führen.

Bollen ben Feiertag am Conntag abhalten. Berlin, 29. Jan. Bier ber fogialiftis ichen Reichstagsabgeordneten befürmor: ten, bag bie biesjährige Arbeiterfund: gebung am erften Conntage im Mai ab:

gehalten wirb. Columbus tein Beiliger!

Rom, 29. Jan. Der papitliche Geres monialrath bat befchloffen, ber Beiligfprechung Chriftoph Columbus' feine Ginwilligung gu verfagen. Gines ber Mitglieber bes Rathes foll fich einem romifchen Journalisten gegenüber geau-Bert haben, bagColumbus allerbings ein ehrenwerther Mann und guter Ratholit, tropallebem aber fein Beiliger gemejen

Rener Antifflaverei-Congreg in Bruffel.

Bruffel, 29. Jan. Die Anti : Stla: verei-Gejellichaften Guropas werben bier im Laufe nachfter Boche einen Congreg abhalten, um ben Buftand bes afrifani= ichen Stlavenhaubels, namentlich aber ben am rothen Deere fehr in Schwung befindlichen Sandet mit Rinbern für Die türtifden Barems, in Erwägung ju

Thermidor im Theatre Francais.

Baris, 29. Jan. Bei ber geftrigen Mufführung bes "Thermibor" im "Theatre Francais" fand teinerlei Ruheftorung Die Berfuche hierzu, welche itatt. mahricheinlich von zu biefem 3mede be gablten Berfonen ausgingen, murben prompt vom Bublifum unterbrudt. Dean glaubt inbeffen, bag es möglicher Beife beute Racht von Berfonen, welche fich im Boraus Gipe für bie Vorftellung verschafft haben, zu larmenben Rund: gebungen tommen wirb.

Chrand gul ebenslänglicher Daft begnabigt. Baris, 29. 3an. Der "Rappel" melbet heute, bag bas Romite für Bequadigungen bie Umanberung bes fiber

Enraud verhängten Urtheils vorgefchla: gen hat. Enraud wird gu lebensläng= licher Buchthausstrafe begnabigt werben. Mit bem Ergebniß gufrieben. Baris, 29. Jan. Bertin und Bieg,

fpritungen mit Zigenblut an fcwind= üchtigen Batienten vornahmen, find über bas Refultat ihres Erperimentes

bie beiben Mergte, welche fürglich Gin=

außerft gufriebengeftellt. Bei beiben ber Patienten hat bas Fieber turg nach ber vorgenommenen Ginfprigung bedeutenb nachgelaffen. Wollen nicht an Stelle ber Musffanbigen treten.

Dublin, 29. Jan. Die ftabtifden Armen Limerid's weigern fich, an Stelle ber ausständigen städtischen Arbeiter an bie Arbeit gu geben.

ZageBereigniffe.

Bie man aus ben Borfalen bes Reichstags melbet, beabsichtigt bie Regierung binnen Rurgem bas Berbot miber bie Ginfuhr von ameritanischem Schweinefleisch in Deutschland aufzuheben.

Graf von Münfter, ber beutiche Befandte in Baris, veranstaltete am Montag anläglich bes Geburtstages Raifer Wilhelms ein Festmahl und nahm hierbei bie Gelegenheit mahr, in einer längeren Tafelrebe bie burchaus frieb: lichen Absichten bes beutiden herrichers au betonen.

In Floreng hat fich bie Tochter bes Dem Dorter Billiarbfabritanten Collenber mit bem Grafen Braiba per:

- William Freeman Bilas ift von ben Gefetgebern Wisconfins jum Nach= folger bes Bunbesfenators Spooner ermählt morben.

- Charles Miller, jener junge Buriche, welcher in ber Nahe von Chenenne, Bno., feine beiben Reifege= fährten ermordete und ausplunderte, ift gun Tobe burch ben Strang verurtheitt worben. Er nahm bas Urtheil febr gleichgiltig entgegen.

- Wie man jest mit Bestimmtheit erfährt, find bei dem Grubenunglud im Mammouth: Schachte nahe Doungwood, Ba., 121 Arbeiter getöbtet morben.

In Meredith, Mich., gerfprang geftern ber Reffel in ber Berbijon'ichen Sagemuble. Zwei ber Arbeiter murben burch die umberfliegenden Trummerftude getöbtet.

Lotalbericht.

. Bu gelinde beftraft.

Bertha Wilson und Katharina hubers allgu leichtes Ent= fommen.

Die am Freitag Abend von bem ber Larrabee Str. : Station angehörigen Bo: ligiften Morit verhafteten Frauengimmer Bertha Wilfon und Ratharina Suber, melde mehrere Laben ber North Abe. geplundert hatten, murden heute Bor= mittag bem Boligeirichter ber Dft Chi= cago Ave .= Station vorgeführt, liegen aber von biefem ihren Gall gum Richter Samburgher verlegen.

Der Lettere manbelte bie Diebftable: anklage in eine folche wegen unordents lichen Betragens um und verdonnerte jede ber beiben Langfinger gu \$25 Strafe. Nachträglich fuspendirte er jeboch bie Bahlung von \$40 unb gab ich mit bem Berfprechen, bag Frauengimmer in Butunft bas Gigen: thum Frember ungeschoren laffen wollten, und einer fofortigen Straf= erlegung von je \$5 gufrieben.

Unbequemer Miether.

John Kamehls liederlicher Lebens mandel.

Der Ro. 79 Suron Str. wohnhafte John Ramehl wurde heute Bormittag auf Betreiben feiner Sauswirthin Louife Bugmann unter \$300 Friebensburg: fcaft geftellt, nachbem er guvor noch versprochen hatte, fich umgehend eine an bere Wohnung zu fuchen. Ramehl, melder von feiner Frau und feinen vier Rindern bereits vor zwei Jahren verlaf: fen murbe und obendrein auch icon mit ber Bribewell Befanntichaft machte, bat bie boje Angewohnheit, allnächtlich gu fpater Stunde beimgutommen und bann in feinem Zimmer einen berartigen Lurm ju vollführen, bag fein Menich im Saufe bei folder Gelegenheit gu ichlafen ver:

* Der Coroner murde heute benach richtigt, bag ein Rind ber Familie Muft hat, 825 Mathefon Str., tobt im Bette gefunden fei, und bag ferner im Saufe 083 Milmautee Ave. Die Leiche bes plot lich verftorbenen fleinen Louis Leiftler liege. Dr. Cattoen wird beibe Tobes:

Der Schwindler Bham verhaftet. Er ftellt die ihm auferlegte Burg-Schaft.

C. Berry Byam, über beffen groß: artige Landidwindeleien wir unferen Lefern berichteten, murbe heute pon Richter La Buy unter \$800 Burgichaft bem Criminalgericht überantwortet. Mis Antlager fungirte ber Birth Morriffen, ber befanntlich um \$1600 geprellt mor-

ben ift. Polizift French hatte geftern Abend fpat burch einen Gobn Byams erfahren, bag ber Flüchtling fich im Saufe 151 Dearborn Mve. verborgen halte. Der Beamte begab fich fofort borthin und traf ben Bejuchten, welcher fich inbeg meigerte, ibm gu folgen und nach feinem Schreibtifch iprang, in beffen Schublabe ein gelabener Revolver lag. Der Bo: ligift burchichaute Die bofen Abfichten und verhinderte Schlimmes, inbem er Byam mit einem fraftigen Schlage ju Boben ftredte. Bierauf erfolgte ein verzweifelter Rampf, in bem ber Beamte jeboch Sieger blieb und ber mit ber Gin:

fperrung Bnams endete. Byam ftellte im Laufe bes heutigen Bormittags bie ihm von Richter La Bun auferlegte Bürgichaft und befindet fich wieder auf freiem Guge.

Darrows Erwählung ficher.

Der haushaltungsetat des County: hospitals.

In ber geftern Rachmittag abgehaltes nen Gipung bes Countyraths murbe gwar bie Baht eines County-Anwalts wieberum ein Mal und zwar bis morgen Rachmittag verichoben, inbeffen betreffs bes Ausfalls berfelben herricht jest benn boch nur noch eine Stimme. Balters anrudige Berbindungen mit ben Budel: elementen haben es benn boch bahin gebracht, bag fich auch bereits von ben Republitanern brei fur feinen am Deis ften begunftigten und allgemein boch geachteten Gegen=Canbibaten, ben Silfs: Corporations=Anwalt Darrow erflart haben, wodurch bes Letteren Ermählung

gefichert ift. Im Uebrigen nahm ber Countprath ben vom Finanzausichuß eingereichten Bericht entgegen und begann bie Berathung ber Budgetvorlage für bas lau= fenbe Jahr. Diefelbe murbe paragra= phenweise vorgenommen und ergab oweit fast burdweg eine Behaltserhöhung für bie Ungeftellten bes Saushal: tungsmejens im County-Bofpital. Die Berathung murbe beute Bormittag fort:

Bieder ein Chedfalfder.

Gin elegant auftretenber Sochftapler hatte vor Rurgem unter bem Ramen G. D. Richmond im Cherman Saufe Bob: nung genommen und bafelbit eine Sotel= ichuld von \$30 contrahirt. Als ihm gestern Abend die Rechnung zur Beglei: dung prafentirt murbe, händigte er herrn Bearce einen Ched über \$65 ein und erhielt ben leberichug von \$35 ans ftanbslos ausbezahlt. Das Bapier er: wies fich aber fehr balb als werthlofe Falfdung, und ber Schwindler, welcher fich ingwijchen gebrückt hafte, murbe balb barauf im Grand Bacific Botel verhaf: tet, wofelbft er als ". B. Sutherland" abgestiegen mar.

Beberfahren. In Corinth, einer fleinen Station an ber Grand Trunt Bahn, nahe ber Santa Be Linie, rig geftern ein Gifenbahngug ein Beruft gufammen, auf welchem fid gerabe ber Arbeiter John Belger befand. Derfelbe fturgte auf bas Beleife, murbe überfahren und fofort getöbtet. Leiche murbe nach ber Jager'ichen Morgue an ber 19. Str. beforbert, mo: felbft ber Coroner einen Inqueft abhal= ten mirb.

Rurg und Reu.

* Richter Eberharbt bestrafte heute Bormittag ben James D'Brien um \$25, weil berfelbe in bem Laben bes Berrn 3. R. Dennis, 210 BB. Dabifon Str., einen Schautaften gertrummert und fich einen Theil ber barin enthalte: nen Baaren aneignen wollte.

* Der Schwindler Bm. Gli aliag Rottinsti, welcher fich, wie wir geftern melbeten, auf freche Beife ben Gonns tagsangug bes Apotheters G. F. Big: had verichaffte, murbe beute von Richter Bbite unter \$500 Burgichaft bem Gris minalgericht überwiesen.

* In Richter DeConnells Gericht begann heute bas Conbemnationsverfahren gegen bie Grundbefiger an ber Inbiana Ave., zwischen ber 55. unb 63. Str. Die Stadt municht bie Indiana Ave. nämlich zwischen ben genannten Buntten gu perbreitern.

Die "Independent Breming Co." hat heute im Bauamt einen Erlaubniß: chein jum Bau einer Brauerei auf bem Grundftud 598 R. Salfteb Str. ermirft. Die Brauerei foll fechs Stodwerte boch merben und find bie Roften auf \$75,000 veranschlagt.

* Richter Rerften liegt feit vorgeftern Mittag in Folge einer fcmeren Ertal: tung frant barnieber. Seine Stelle im Dft Chicago Ave. Polizeigericht vertritt porläufig Friedensrichter Wheeler.

* Rriegsminifter Proctor hat Capt. Billiam 2. Marihall mit ber Unterfuchung ber Beschwerden beauftragt, welche bie Schiffer gegen ben Bau ber Canal Str. Brude erhoben haben. Commiffar Burby ift gur Theilnahme an ben bezüglichen Berhanblungen ein-geladen worden.

Grant Sinriche, Der Ginbrecher. Wer die von ihm Bestohlenen find.

Frant Sinrichs, ber wie wir bereits berichtet, an ber Gde von Dohamt und Menominee Str. auf frifcher That er= tappte Ginbrecher murde heute Bormit: tag bem Polizeirichter ber Dit Chicago Ave. Station porgeführt und bis gu feiner auf ben nachften Dienftag festgefesten Projeffirung unter \$3000 Bürgicaft geftellt. Die folgenden Berfonen haben foweit einen Theil ber von ihm gestoh= Ienen Werthfachen als ihr Gigenthum ibentifigirt: Mary Gloan, 229 Do: hamt Str.; James B. Murphy, 67

Str.; Chas. B. Soptins, 245 Do: hamt Str. Es befinden fich aber außerbem noch eine gange Reihe von Sindrichs geftoh: Iener Gachen im Befit ber Boligei, inbeffen will fich ber Berbrecher, welcher im Uebrigen ein volles Geftanbnig abgelegt hat, burchaus nicht mehr darauf befinnen tonnen, in melden Saufern er Diefelben eigentlich "annettirte".

Elburn Ave.; August Baufe, 626 Ra=

cine Ave.; Fran D. Boug, 239 Mo-

"Bad Zimmy's" Coweffer.

Ihre familie will fie in's Irren-

haus bringen. Frau Siabel Meffer, bie Schwester von "Bab Simmy" Connerton, bem Morber bes Spielers "Doc" Saggerty, murbe heute Bormittag auf Betreiben ihrer Bermandten bem Countgrichter Scales mit bem Ersuchen, bag berfelbe. fie in eine Beilanftalt fur Beiftestrante ichiden möge, vorgeführt.

Die bisherige Abreffe ber angeblich Irrsinnigen murbe als No. 57 huron Str. angegeben, boch hat fie neuerbings ben größten Theil ihrer Zeit in ber "Bribewell" zugebracht, wohin man fie ihres uncontrollirbaren Berlangens nach geiftigen Getranten halber ichiden mußte. Frau Meffer ift fehr ftolg ba= rauf, bes gefürchteten "Bab Jimmys" Schwefter gu fein, boch bilben biefer und bie übrigen Bermandten fich auf ihre verlumpten Streiche augenscheinlich febr

menia ein. Richter Scales inbeffengbetrog biefe vorläufig um die Hoffnung, bas Frauengimmer vielleicht auf ewig hinter ben Mauern eines Irrenhaufes verschwinden gu feben und vertagte bie Berhandlung vorläufig um eine Boche. In ber 3mifchenzeit wird man von argtlicher Geite barüber in's Rlare ju tommen fuchen, ob bas Frauengimmer wirklich irrfinnig ift ober nicht.

Tod durch Jufall.

So lautet der Coronerswahrspruch über Campbells Leiche. In Rlaners Morque an ber Monro

Str. fanb geftern Rachmittag ber In: queft über bie am Morgen gefundene Leiche bes alten B. S. Campbell fatt und endete mit bem Bahripruch, bag berfelbe burch Bufall gu feinem Tobe getommen fei.

Der Arbeiter John Mehan, ber, wie wir geftern berichteten, Die Leiche Campbell's zuerft gefehen hat, wird ben von ber Familie bes Tobten für beffen Auf= findung ausgesetten Preis erhalten, tropbem ein Bummler Namens "Bofton behauptet, die Leiche noch früher bemertt gu haben.

Streitende Rachbaren.

Die an ber 2B. Grie Str. mohnenben Rachbaren 3. M. Sill, John Burbett und Cherman Jeffern leben feit langer Beit in fortmahrender Fehbe mit einan= ber. Bon Beit gu Beit finden blutige Befechte ftatt und bie beschäbigte Bartei fucht bann gewöhnlich bei Richter La Buy um Silfe nach. Seute war 3. DR. Bill ber Rlager und fein Geficht und feine Mugen zeigten noch beutliche Gpu: ren bes Rampfes, ber am letten Conn: tag por feinem Saufe, 22 BB. Grie Str., ausgefochten worben mar. Mus ben enblofen Beugenausfagen entnahm ber Richter, bag bie beiben Beidulbig= ten, Burbett und Jeffern, nicht viel foulbiger feien als ber Rlager und verurtheilte biefelben baher gu nur 3, refp. 5 Dollars Strafe.

Stahl Pferd und Buggh.

Bahrend Dr. Fofter bem Baftor Famcett von 867 2B. Jadfon Gtr. geftern Rachmittag einen argtlichen Befuch abstattete, benutte John Lebnhart, ein ber Boligei mohlbefannter Dieb, bie Gelegenheit, bes Doctors Bferb unb Buggy gu ftehlen. Dem Boligiften McMahon, ber ben Spigbuben fpater in ber Richtung nach Riverbale fahren fah, tam bie Gache verbachtig vor unb er führte ben Dieb nach ber Station an ber 2B. Late Str. Raum mar ber Bo: ligift bort angetommen, als auch icon bie Melbung von bem Diebftahl einlief. Richter Cberhardt überwies ben Bferbebieb unter \$400 Burgicaft bem Criminalgericht.

Weuer in South Chicago.

Die Bewohner ber unter bem Ramen Commercial Flat Builbing" befannten Miethstaferne, an ber Ede ber 92. Str. und Commercial Ave., wurden heute Racht um 3 Uhr burch einen Brand in panifartigen Goreden verfest. prompt herbeieilende Feuermehr loichte bie glammen, bevor fie umfangreicheren Schaben angerichtet hatten. Denfchen

Berheerendes Reuer.

Der Speicher der Weftern Refrigerator Co. in Ufche gelegt.

Gine Erplofion Die Urfache Des Branbes.

Beute fruh, balb nach Mitternacht, erfolgte in bem Rühlfpeicher ber Beftern Refrigerator Co., an ber Ringie und State Strafe, eine verberbliche Explo: fion von Ummoniat, welche bas groke Gebäube in Brand feste und bas Leben von brei Berfonen gefährbete.

Das Ammoniat murbe in großen Quantitäten gu ber Berftellung von fünftlichem Gife verwandt, wie folches in großen Maffen gur Rühlhaltung ber in bem Gebaube aufgespeicherten Mengen von Butter, Giern, Geflügel, hamt Str.; John Bogt, 223 Danton Früchten und Gemufen gebraucht murbe. Durch die Erplosion murbe die Thur eines Feuerbehälters aufgeriffen und bie brennenden Rohlen auf ben Boden ge= fcleubert. Das Feuer griff in bem mit brennbaren Stoffen überfüllten Saufe mit rafenber Gefdwindigfeit um fich und 16 Sprigen-Compagnien arbeiteten ftundenlang, bis fie bas Feuer unter Controlle hatten. Der Brafident ber Gefellichaft, herr Edward 3. Bater, befindet fich augenblidlich in Florida und hatte erft fürglich neue Gis: und Ruhl: Mafchinen im Berthe von \$100,000 aufftellen laffen. Der Dafdinift Jofeph Bruce und bie Feuerleute George Bendrids und Robert Sawlen retteten mit genauer Roth ihr Leben. Der Ber= luft wird auf \$200,000 angegeben, bas von entfallen \$100,000 auf die Mafchi= nen, \$40,000 auf bas Gebaube und \$60,000 auf ben Inhalt beffelben.

Celeftine Dartel freigefprocen.

Sie erschoß Brennan in Selbstver-

theidigung. Geftern Nachmittag gaben bie Geichworenen bes Richters Tuthill in bem Falle ber Frangofin Geleftine Martel, welche bekanntlich angeklagt war, am 1 Dezember in ihrem Saufe ben Batrid Brennan ermorbet zu haben, ihren Bahrspruch ab. Frau Celeftine fag neben ihrem Gatten, als bie Jury ein= trat, und ein talter Schauer ichuttelte ihren Rörper, als ber Gerichtsichreiber Die Gefdmorenen fragte: Meine Berren, finden Gie bie Angeflagte bes ihr gur Laft gelegten Berbrechens ichuldig ober nicht schulbig? Als bann aber ber Db: mann im Ramen ber Gefchworenen mit einem lauten "Richt foulbig!" ant= wortete, fturgte bie Frau auf bie Rnie und rief: "D. mein Gott, ich bante Dir!" Sierauf umarmte fie ihren Mann, wechselte einen Sanbebrud mit ihrem Abvotaten - Michael D'Gullivan und fprach ben Gefchworenen, wie ben Rich= tern ihren Dant aus, worauf fie in gludlichfter Stimmung mit ihrem Gat= ten bas Gerichtsgebäude verließ.

Bermann Stiefel tobt.

Wie wir bereits gestern in ber amt: lichen Lifte ber neu eingetretenen Tobes= fälle gemelbet, ift herr hermann Stieel am 27. Januar in feiner an ber Randolph Str. gelegenen Wohnung geftorben. Mit ihm ift wieder einer ber befannteften alten Unfiedler bahinge= chieben, und namentlich bas Deutsch= thum verliert an ihm einen feiner eifrig= ften Forberer.

hermann Stiefel murbe am 7. Dit. in Obingen, Sobengollern-Bechingen, geboren und tam im Jahre 1856 nach Chicago. Bier arbeitete er guerft lan: gere Beit in ber Let'ichen Gifenmert: ftatte. Im Jahre 1857 verheirathete er fich mit Frl. Katharina Diefenbach, mit welcher er bis gu feinem Tobe in glud: ichfter Che lebte. Bon 1863 bis 1889 betrieb er ein Grocery-Beichaft an ber 23. Ranbolph Str. und von ba an bis ju feinem Minicheiden ein Commiffions: Geschäft am Randolph Str. Darft.

Gine idwere Untlage.

Frant Stewald wurde heute Bormit= ag som Boligeirichter ber Oft Chicago Ave. - Station bis gu feiner auf ben 5. Kebruar festgefesten Brogeffirung unter \$200 Bürgichaft gestellt. 2118 Rlagerin trat Belene Dbermeyer von Ro. 1381 Bells Str. auf, welche nach ber Aus: fage ihres Abvotaten bereits por brei Monaten von Stewalb in nicht wieber: jugebender Beife angegriffen worben fein foll. Die Scham hatte bem Dab: den bisher ben Mund gefchloffen.

Chef Darfh und die Beilsarmee.

Polizeichef Marih ift ber Meinung, bag bas fürglich zu Gunften ber "Beils: armee" erlaffene Urtheil, wonach es berfelben geftattet fein foll, ihre fcandalofen Paraden ungehindert in ben Strafen aufzuführen, in fo ferne von fehr weit: tragender Bedeutung fei, als die Polizei von jest ab auch anderen, die Ruhe ber Burger ober ben Geschäftsverkehr in ben Stragen ftorenden Aufzügen macht= los gegenüber ftehe.

Ram noch billig davon.

William Balter, ber angebliche Saufirer, ber von ben Geheimpoligiften Meyer und McReogh in einem Baufe an ber Bafbington Str. verhaftet murde, als er gerade im Begriff ftanb, an ber jungen Laura Reubauer von 1145 Milmautee Ave. ein unnennbares Berbrechen ju begeben, befannte fich beute por Rich: ter Brindiville bes unorbentlichen Betragens für ichulbig und fam mit einer Strafe von \$100 und Roften bagen.

Montag abermals vor Gericht.

Seine freunde aus Murora fommen ihm zu Bilfe.

Er gibt fich einem Diftverftanbnik bin.

Joseph Montag, ber frühere Befiber ber R. Clart Str. = "Fair", welcher uns langft megen ber Ermorbung feiner Gattin gum Tobe burch ben Strang verurtheilt worben ift, murbe heute Bormittag bem Richter Shepard aber.

mals vorgeführt. Sein Bertheidiger, ber Abvotat Alsschuler von Aurora, II., erklärte, baß eine Anzahl in jener Stadt wohnhafter Freunde bes Beruttheilten ihn in ber hoffnung engagirt hatten, bag fich viels leicht doch noch etwas thun laffe, um bas Leben ihres alten Befannten gu ret= ten. Da er aber noch gar teine Beit befommen habe, die Brogegatten burchs gufeben, fo bitte er, bag ber Richter ibm Beit geben moge, ben Antrag auf einen neuen Brogeg für feinen Clienten bis jum nächften Monat verschieben ju bur Richter Shepard gemahrte bies Gefuch um fo eber, als ber Staatsans walt teinen Ginfpruch erhob, worauf bes alte Mann wieder in feine Belle gurud geführt marb.

Lande nur eine fehr mangelhafte ift. hatte bie gangen Berhandlungen migvers ftanden und rief beim Schluß berfelben aus: "D, ich habe einen neuen Brogef gemahrt bekommen, Gott fei Dant! Gott fei Dant!"

Montag, beffen Renntnig bes Enge lifden trot Bojahriger Unwefenheit im

Niemand ber Gefängnigbeamten batte ben Muth, ihn über feinen Berthum aufzuflären.

Gin entarteter Cohn.

D. haffelt vielleicht der Mordet feiner Mutter.

Am Mittwoch Abend tam ber Stods Dard-Arbeiter Dennis Saffelt fcmer betrunten nach Saufe und verlangte von feiner über 90 Jahre alten Mutter bie Mittel gur Fortsetzung feiner Kneiptour. Die Greifin verweigerte bies, worau ber Unhold fie mit einem Stuhle nieber folug. Mis er jum Bewußtsein feiner entsetlichen That fam, legte er bie alte Frau zu Bette und lief bavon.

Nachbarn riefen argtliche Bilfe ber bei und veranlagten bie Berhaftung be entarteten Gohnes, ber heute von Rich ter Ballace unter \$500 Burgfchaft ge ftellt murbe.

Der Buftanb ber verletten Frau bei ihrem hohen Alter beforgnigerregen Die Saffelts wohnen an ber Ede be 46. und Fort Bayne Str.

Darf feinen Bau vollenden.

Bor einiger Zeit taufte Norman D Frager eine zwischen ben Gebäuden be herren Jos. 3. Gosman und Peri Landis belegene Bauftelle und mit ber Union Manufacturing Co. ein Contract ab, für biefelbe bis jum 1 Mai auf bem genannten Grundstud e echsstödiges Saus im Werth ve \$50,000 gu errichten. Nachbem beiben Mauern ber Nachbarhaufer beutend verftartt und ein neues Funde ment gelegt worden war, weigerten bie beiben Aumohner bes Grundfille ben Bau zu geftatten, ehe Frager ni die Salfte ber Bautoften ihrer feine Bauplat zugewenbeten Mauern beza len. Richter Collins verbot jeboch beu ben beiden Rachbarn, ber Erbaum bes Saufes irgend etwas in ben 20

zu legen.

Burde plöglich ierfinnig. Der Farmer John Marcuffen Clinton, Joma, murbe heute im Com bor bes Chicago Opera House plots mahnsinnig und trieb alle Unmefend aus bem Saufe hinaus. Bierauf er mit brohnenben Schritten auf unb und ftellte fich ber erstaunten Menge ber gludliche Befiber ungeheurer Re thumer vor. Gin paar Blaurode üb wältigten bald barauf ben Ungludlid und führten ibn nach bem Irrenhofpit Bon feinen Reichthumern fanb nichts bei ihm vor, benn er hatte tein

Louis Donn in's Irrentens gefdidt.

Heller Geld bei fich.

Louis Donn, von Ro. 35 Man G Late Biem, murbe heute Bormittag richterlichen Befehl in Die Irrenan nach Rantatee geschicht. Donn mar n bis por Rurgem Clert in ber Office Stadtichatmeifters.

Die Apotheten feine Spezialita

Otto Golbstadt, ein junger Lang er, wurde heute Bormittag vom Ri Geeler unter vier verfchiebenen D itahls-Unflagen um je \$25 geft Goldstadt, ber übrigens anftandig tern haben foll, hatte mahrend ber fe vier Bochen einer Reihe von Upoth auf ber Rordfeite Befuche abgeft und aus benfelben am hellen li Tage allerhand Parfumerien geftol

" Geftern Abend unternahm ber ! onkel William Cooper aus Ma Ind., mit ber unter bem Damen Dort Fanny" befannten Dirne Mondicheinpromenade und bezahlte Bergnügen mit bem Berlufte von Baar und etwa \$1000 in Berthpar Das Frauenzimmer murbe zwar verhaftet und heute Morgen vom Prindiville unter \$1700 Burgid ftellt, bas Gelb aber ift verfcmu

Albendvost.

Erfceint täglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str Chicago. Telephon No. 1498.

Breis febe Rummer Durch unfere Trager fret in's Sans geliefert .. 6 Cents Jahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei Idhrlich nach bem Auslande, portofrei\$5.00

Rebafteur: Frit Glogauer.

Un den Gilberfpeculationen des Senators Cameron haben bie pennfplvanifden Republitaner anscheinenb nichts auszuseben. Wenigstens hat noch fein Barteiblatt Beschwerbe barüber geführt, bag ber Biebermann erft auf Gilber wettete und nachher für eine Bill Rimmte, bie ben Preis Diefes Metalles in bie Sobe treiben mußte. Dagegen berricht furchtbare Entruftung über bie Berratherei Camerons in Sachen ber Bahlamangsbill. Rurg por feiner Bieberermahlung hatte er gegen ben Untrag gestimmt, Die Bill bei Geite au legen. Much foll er feinen Barteigenoffen in ber Legislatur bie Berficherung gegeben ba= ben, bag er für die Bill fimmen werbe. Raum mar er aber wieber auf fechs Jahre hinaus gesichert, fo stimmte er mit ben Demofraten und ben Republi: fanern aus ben Bacificstaaten für bie Absetung ber Wahlbill von ber Tages: Die Barteiführer ichaumen in Rolge beffen vor Buth. Don Came: ron ift bereits im Bilbe verbrannt und von allen Geiten aufgeforbert worben, feine Refignation einzureichen. Bor ber Sand hört man jedoch noch nichts bavon, bag er wirflich gurudgutreten gebentt. Much er gehört zu benjenigen Umtsinha= bern, von benen Lincoln einft fagte: "Sie fterben felten und fie banten nies mals ab.

Die Bandlungsmeife Camerons gu entschuldigen, tann teinem anftanbigen Menschen einfallen. Trot oder vielleicht megen feiner Millionen ift ber Mann ein roger Lump. Wie konnen fich aber nefelben Leute über ihn beklagen, Die eit Jahren ben überführten Spigbuben Quay als Führer anerkannt und erft vor enigen Monaten einen feiner Sand= langer als Gouverneurscandibaten auf= gestellt haben? Cameron hat fich mit bem Prafibenten Barrifon entzweit und pahricheinlich nur beshalb gegen bie Bahlbill gestimmt, weil er weiß, wie ehr der fleine Mann im Beigen Saufe Die Unnahme biefer Dagregel municht. er hat feine Rache haben wollen und at, um feinen Zwed zu erreichen, ein Bischen geheuchelt, gelogen und geschwin= Wie hatte er vorausjegen fonnen, ik die republikanischen Bolitiker in nnfplvania, die ihres Gleichen nur nter ben New Yorker Tammangiten nben, einen fleinen Gaunerftreich fo bredlich übel nehmen murben? Er ird marten, bis ihr vorgeblicher Born erraucht und ihr Theaterdonner in ben Meghenn=Bergen verhallt ift. Im Rothfalle mird er bas befannte Bevichtigungsmittel anwenden, bem bie ttliche Entruftung ber Wardbummler och niemals Stand gehalten bat.

Solange bie republitanifche Bartei Bennfylvania Mehrheiten von 000 bis 80,000 ergielt, und nur ng ausnahmsweise einer ihrer Canbiptionspolititer im Staate bas große ort führen. Jebe Partei, Die fich Ugu ficher fühlt, wird frech, willfürlich nd spisbubisch. Es ist ganz gut, baß wohl in den republikanischen wie in n bemofratischen "Bannerstaaten" bie rrichende Bartei burch bäuerliche "Re-Men" bedroht wird, fo wenig auch nft an ber politifchen Farmerbewegung loben fein mag.

Den Gigenthumern der Damuth-Grube in Youngwood, Ba., in elder von 160 Bergleuten 151 burch lagenbe Wetter umtamen, ift natur: febr viel baran gelegen, fich vor bem ublicum weiß zu mafchen. Gie be= ipten, bie Unglücksgrube habe ftets fo gasfrei gegolten, bag bie Arbeiter nicht einmal ber ihnen gelieferten derheitslampen bebienten. Roch am orgen bes Schredenstages habe ber nannte Reuerinspector nicht bie ge= ifte Spur von Gas mahrgenommen. furchtbare Greigniß laffe fich alfo r baburch erklären, bag bie Arbeiter allig auf eine Naturgas-Aber gefto= fein mußten, benn Grubengas tonne öglich vorhanden gewesen fein.

Dit folden faulen Musreben wirb Riemanben binter's Licht führen. für bie riefige Grube nur ein ein= Infpector angestellt mar, und bak Roblengraber jugestanbener Magen Sicherheitslampen hatten, biefe atfachen allein genügen gur Rennrung ber Grubenverwaltung. Es aber ben Mörbern ber 151 Berg: ebenfo wenig etwas gefchehen, mie "Sports", burch beren verbrecheris Beig bie Rataftrophe von Johns: veranlagt murbe, ober wie ben enbahn-Prafibenten, bie in Chicago anderen Städten jahrlich viele Sun= pon Menschen an ben Stragen: angen umbringen laffen. Bas mt auf Menfchenleben an, wenn fich riebserfparniffe erzielen laffen?

bem Congreffe nur noch 29 astage verbleiben, fo ift es zweis ob eine Ertrasitung felbst bann ben merben tann, menn bie Repus er im Genate bie Debattenichluß: bie Bablbill nicht mehr aufrufen. milligungsbills find nämlich noch lich unerledigt, und fo oberflächlich en auch berathen werben mogen, ffen fie immerbin breimal "gelenb von einem Saufe an bas ans efdidt werben. Gollte aber bie bung wirklich nothwendig werben, re bas eine fcone Satire auf ben iness congress", ben Reed ge-n zu haben sich rühmte. Nach ber itesten "langen" Sipung, Die je en ift, auch noch eine Ertras | find in Und als Ergebniß biefer unver- baten.

fieglichen Befetgeberei weiter nichts, als einige Barteimafregeln, bie bas Bolt mit ungeheurer Mehrheit bereits verurtheilt, gerichtet und begraben bat! Die Führer tonnen mahrlich ftolg fein.

3wifden Guba und ben Ber.

Staaten hat fich feit etwa brei Jahren ein eigenthumlicher Sanbelsverfehr berausgebilbet, ber immer lebhafter gu werben verspricht. In ber Rabe von St. Jago liegen werthvolle Gifenerge förmlich ju Tage, fodaß fie ohne große Roften gewonnen werden fonnen. Dies felben werben von ameritanifchen Befellicaften abgebaut und nach Bennigl= vanien geschicht, mo fie weiter verarbeitet werben. Die Amerifaner, ju benen bie Bennfplvania Steel Borts und bie Betlebem Gron Borts geboren, bebie= nen fich aber gur Beforberung ber Grae zwanzig britifder Schiffe und fegeln biefelben unter britifcher Alagge. Muf bem Rudwege nehmen bieje Schiffe ftatt bes Ballaftes pennfylvanifche Rohle ein, bie in Cuba die englische gu ver= brangen beginnt. Es wird fomit ber Beweis geliefert, bag erftens bie Beschütten felber jeberzeit im mohlfeilften Martte eingutaufen bestrebt find, und bag zweitens jeber Sanbelsverfehr zwifchen verschiedenen Landern von Bortheil für alle Betheiligten ift. Wenn bie cubanifchen Erze ben ameritanifchen Scheinbar Mitbewerb machen, fo ver= fcafft auf der anderen Geite ihre Gin= fuhr ber amerifanischen Roble neue Abfangebiete.

Das Hauptorgan ber Hochzöllner, bie "R. P. Tribune," giebt sich aber ben Anschein, als ob sie glaubte, baß beim Sandel außer Dollars und Gents auch ber Batriotismus in Frage tomme. Gie lieft beshalb ben ameritanifchen Grubenbesitern in Cuba folgender: magen ben Tert: "Der Reichthum biefer Gefellichaften ift lediglich auf Die Bramien gurudguführen, bie ihnen bie ameritanifche Bollgefetgebung verschafft Benn fie nun icon ihre Erze aus Cuba beziehen wollen, fo follten fie biefelben menigftens in ameritanifchen Schiffen beforbern. Es gereicht ihnen nicht gur Chre, bag fie brei Schiffe in England bauen ließen, weil fie bort bil: liger gu haben maren, noch ift es patriotisch, daß fie biefe Schiffe, sowie 17 gemiethete Dampfer unter britifcher Flagge fegeln laffen. Die Bethlehem Iron Borts besonders, welche einen großen Theil bes Materials für bie neue Bundes-Rriegsflotte liefern, follten bie Allerletten fein, unter englischer Flagge auf ber hohen Gee herumgufah= ren, mahrend fie gleichzeitig cubanische Grubenarbeiter in Mitbewerb gu ben ameritanischen bringen. Gie follten

entschieden bantbarer fein." Der Mann, ber bas fchrieb, wirb nicht wenig gegrinst haben. Uneigennübigfeit, Dantbarteit, Batriotismus und andere "d-d barren idealitis" bei ben beschütten pennfylvanischen Monopoliften gu fuchen, ift mirklich ein humoriftifder Ginfall. Wenn die Berren ideal veranlagt maren, fo murden fie nicht verlangen, bag ber Bund alle ihre Mitburger ausplünbert und ihnen felbft bie Tafchen füllt. Gie nehmen, was fie friegen, - und noch viel mehr.

Lotalbericht.

Borarbeiten für die nachfte Bahl.

Berr John P. Soptins, ber Prafibent ber "Coot County Democracy" bat ein Comite ernannt, meldes für bie Dr= ganifation ber bemofratischen Babler in ben verschiedenen Bards mirten foll. Das Comite befteht aus folgenben Berren:

1. Barb-Barry Biltinfon. 2. Warb-John C. Schubert. 3. Warb-Charles Rern. 4. Barb-Billiam A. Beft. 5. Barb-Dan Corfery. 6. Barb-Eb. Buite. 7. Ward- E. T. Murphy.

8. Warb-William Loeffler. 9. Ward—Ed. Cullerton. 10. Ward—B. McMahon. 11. Barb-Jan B. Brown.

12. Barb-James Brablen. 13. Warb-Roger C. Gullivan. 14. Barb - 3. 3. Blod. 15. Warb-John Lonergan. 16. Barb-Bictor Barbonsti.

17. Barb—B. H. Ford, 18. Barb—B. J. Major. 19. Barb-John Bowers. 20. Barb-G. B. Crain. 21. Barb-George Rerffen. 22. Warb-James B. Farrell.

23. Warb-John Dunn. 24. Warb-Fred Griesheimer. 25. Ward-Auftin D. Gerton. 26. Warb-M. Figgeralb. 27. Barb-3. C. Elber.

28. Warb-Thomas Relly. 29. Barb-Thomas Gaban, 30. Warb-John Fitgerald. 31. Barb-Jeffe Chermoob. 32. Barb-Billiam C. Mfan. 33. Ward-J. J. Lartin.

34. Bard-F. J. Gaulter.

Die vafante Betriebe Direttorftelle auf ber Gabfeite.

Die burch ben "Rudtritt" bes Betriebs-Direttors Lut von ber Gubfeites Stragenbahn-Befellichaft freigeworbene Stelle burfte aller Bahricheinlichteit nach fobalb nicht wieber befett merben. Diefelbe mar bem Superintenbenten ber Stragenbahnlinie ber Meunten Str. in Ranfas City anceboten worben, boch ba man mit bem Blane umgeht, bie gefammten Linien in jener Stabt gu con= folibiren, und Berr Bowen hierbei auf eine fehr gute Stellung hoffen gu burfen glaubt, fo hat er fich vorläufig geweigert, eine befinitive Untwort gu geben.

Intereffanter Bortrag.

In ber Central. Mufithalle wird Bro: feffor Charles Brown am Samftag Abend einen Bortrag über "Columbus und Mabella" halten und babei Musjuge aus bem Joel Barlow'ichen Epos "The Bifton of Columbus", illustrirt burch Borführungen mittelft bes Stere: opticons, jum Beften geben. Billets find in Bimmer 205, 70 State Str., gu

Die Weltausstellung.

Die Diehzüchter fordern \$200, 000 Geldprämien.

Roftenvoranfolage fur Gin: und Musnahmen angeordnet.

Wie die Bundesmarine reprajentirt fein wird.

Der Bollzugsausichuß ber lotalen Beltausstellungsbehörbe hielt geftern Radmittag eine Berfammlung ab, gu welcher fich auch bie Grecutiv-Behorbe ber aus 75 Biehguchter=Bereinen befte= henden "National Live Stod Affocia: tion" eingefunden hatte. Die Berren ber letgenannten Gefellichaft brachten bas von ihrem Bertreter Mercer aus Wydming ichon mahrend ber letten Sigung ber National-Commission eingereichte Gefuch, nach welchem für bie Biehguchter=Abtheilung Gelbpreife gum Betrage von \$200,000 ausgejest mer= ben follen, abermals vor und zwar begrundeten fie ihren Bunich bamit, baf fie ertlärten, bie Roften für ben Trans: port bes Biebes namentlich auch aus ben entlegeneren Begenben, sowie bie Futterfoften bier in Chicago feien gu hoch, als daß fich diefelben ohne eine petuniare Unterftutung von Geiten ber Beltausstellungs = Behörbe beftreiten In Paris habe man bas gleiche Bringip befolgt und bamit glangenbe Resultate erzielt. Bubem fei auch eine schnelle Entscheidung betreffs biefes Bunttes nothig, ba bie Biehguchtervereine von Berbandsmegen bei Zeiten ihre Bortehrungen gur Beschidung ber Mus: ftellung treffen mußten. Die Ungeles genheit wird bem Direttorium in feiner nächsten am 13. Februar stattfindenden Situng gur fofottigen Erledigung un:

terbreitet merben. Rach Erledigung biefer Angelegenheit empfahl General=Direttor Davis, bem lotalen Bollzugs-Musschuß \$10,000 bis \$12,000 gur Erichtung eines öftlichen Beltausstellungs-Bauptquartiers zu bewilligen. Much theilte er mit, bag bas National-Comite für ausländische Ungelegenheiten ihm bie biefem vom Congreß gu freier Berfügung bewilligten \$20,000 unter ber Bedingung überlaf: fen habe, bag er bie Errichtung einer Zweigabtheilung bes ausländifchen Bregbureaus in ber öftlichen Metropole garantire. Diefe Zweigabtheilung, für welche fo ichnell als möglich ein Getretar ernannt merben mußte, murbe bann ebenfalls unter feiner Oberleitung fteben. Bierauf murben bie Brafibenten bes Iotalen Finanzausschuffes sowie bes Mus: fcuffes für Mittel und Bege angewiefen, einen Ueberschlag über die muthmaklichen Ginnahmen ausber Beltaus: ftellung angufertigen, bamit man fobald als möglich eine Ueberficht über bas muthmagliche Berhältnig, in welchem Ginnahmen und Musgaben gu einanber

fteben murben, gemanne. Als intereffant ift im lebrigen noch ju ermahnen, bag bie Marine=Abthei= lung ber Bunbegregierung eine genaue Rachbildung eines ber neuen riefigen Rriegsichiffe fam Geeufer am Jadfon Bart bauen wird. Diefe gum Theil aus mit Cement pertleibetem Mauerwert beftehende "Schiffs-Copie" foll vollftandig armirt merben, eine Befatung wie ein wirkliches Rriegsschiff erhalten und in feinem Inneren eine Urt nationaler Da=

rine=Musftellung aufnehmen. Fernerhin hat bas lotale Bau: Plat-Comite nunmehr endgiltig beichloffen, bas Gebaube für Mufnahme ber Frauenabtheilung nach bem Jadfon Bart und gmar ber Ginmundung ber Midway Blaifance gegenüber zu verle= gen. Die Blane für baffelbe follen pon einem weiblichen Architeften angefertigt werden, und veranschlagt man die Roften bes Baues auf ungefähr \$250,000.

Rurs und Reu.

* Der Streit um ben Befit bes Do. 141 Mabifon Str. belegenen Pofale in welchem gegenwärtig Geo. R. Glart feine berüchtigte Birthichaft betreibt, murde geftern in bas Bundesgericht ver-Der Gigenthumer bes Baufes, R. S. Martin in Dem Dort, behauptet bekanntlich und gwar mit Recht, bag Clart in birettem Biberfpruch mit bem Miethscontraft ein übelberüchtigtes Saus halte, in welchem bie ichlechteften Elemente ber Stabt taglich verfehrten.

* Geftern murbe bie Chicago Con= tract Conftruction Co. mit einem Capi: tal von \$1,000,000 incorporirt. 2115 3med ber Gefellichaft wird angegeben, Gasanftalten zu bauen und alle oabin geborigen Arbeiten auszuführen. Die Direttoren ber Beiellichaft find 2. D. Conbee, Barry F. Billings und Geo. L. Lathrop.

* Der zwölfjährige Decar Sanfen verließ am Montag fruh bie elterliche Bohnung, 128 Jefferion Str., um einen fleinen Boften ausstehenden Lohnes einzugiehen. Geit ber Zeit ift ber Junge verichwunden, und feine Mutter glaubt, baß er entführt ift.

* Touffaint Menard beklagte fich gestern wieber einmal beim Richter Scales, bag einer feiner Gohne ibm nicht die vom Gericht festgefeste regel: mäßige Unterftubung gutommen liege. Der pflichtvergeffene Sohn murbe pers haftet und verfprach Befferung.

* Am Conntag, ben erften Februar, findet in ber Turnhalle in Grand Crof: fing bie halbjährliche Berfammlung bes Grofftammes vom Staate Illinois U. D. N. M. ftatt.

* Beter McDermott wurbe geftern von Richter Ballace auf 100 Tage nach ber Bribewell gefandt, meil er feine boch= betagten Eltern gemighandelt und fie folieflich am Dienftag aus ber gemein= Schaftlichen Bohnung, an ber Gde ber 47. und Ballace Str., auf Die Strage geworfen hatte.

* Das Uebereintommen von 46 meft: lichen Bahnen, bem Freibillet:Unmejen, welches namentlich den großen Fabritan: ten und Corporationen gu Gute fommt, gu fteuern, ift wieder in die Bruche gegangen, ba bie Santa Je Bahn fich nicht entichliegen tonnte, bem Abtommen bei

Deutiches Theater.

Um nächsten Sonntag: Mofers "Ultimo."

Die Direttion unferes ftanbigen beut: ichen Theaters wird uns am nächften Conntag burch bie Aufführung bes prachtigen Mofer'ichen Luftfpiels "UI: timo" einen wirtlichen Genug bereiten, benn bas genannte Stud gebort in ber That gu ben beften Erzeugniffen ber Buhnenliteratur. Die Borftellung fin= bet wieder in Soolens Theater ftatt und ift bie Befetung ber Rollen bie bentbar beste. Die Rollen find wie folgt ver= theilt:

Lebrecht Sollegel, Commerzienrath. Julius Richard Caroline, seine Frau Debwig Beringer Eherrse, Deren Tochter Gebrig gifta Reinhard Schlegel, Professon. Ferdinand Meld Bautine Seine Transport ebrecht Schieget, wommerzienrung-arotine, seine Frau herres, deren Lochter teinhard Schieget, Krofessor, kauline, seine Frau jedwig, deren Lochter auge, Ontel der beiden Schieget edning. Oufel ber beiden Sonne auge. Dufel ber bon haas verr bon haas bernd, Arzt. Dermann Schmeizer Frund Bernd, Arzt. Theodor Bollmann Vernhardt Buchhalter bei Schlegel. Wilhelm Kröner Schönemann, Hafrolum bes Professos. Rich Wagner Lingust. Diener. im Haufe bes Com- Eman'l Lauffig Emma. Kammer- merzienraths Marie Bechtel mädigen.

Gin erfolgreiches Congert.

Das humbolbt Council No. 342 bes Ordens der National Union trat geftern mit feiner erften öffentlichen Feierlichteit in der Nordseite Turnhalle vor das Bublitum und es muß bem Festcomite bie rudhaltlofe Unerfennung gezollt mer: ben, daß es ben Gaften einen mahrhaft genugreichen Abend gu bereiten verftan: ben hat. Gin ebenfo gemähltes, als an Abmechfelung reiches Programm murbe von Runftlern und hochtalentirten Dilet: tanten gerabezu glangenb burchgeführt. Jeder einzelne Bortrag rig bie Buborer hin und begeifterte fie ju lebhaftem Beis fallsbezeugungen. Gang befonbers gu ermabnen find bie brillanten Leiftungen bes herrn Chr. Balatta in feinen Golos portragen und in bem mit Berrn Solub gespielten Duett, sowie bie vorzüglichen Bortrage ber Geschwifter Rahn, Fraulein Emma Sulta und ber Berren Brofeffor Berlin, Balice, Calamera, Bullinger, Reading und bes vortrefflichen Frang Abt Quartetts. Auch bie Leiftun= gen ber Beege'ichen Militarcapelle, welche bie Concert: und Ball-Mufit lie: ferte, fanben allfeitige Unerfennung.

Die Arrangeure bes brillignten Concerts maren Die herren Louis 2B. S. Reebe, C. Knorr, BB. 3. Galgmaffer, E. J. Salomon, L. Rahnweiler, J. 3. Suhn und S. Berlin.

Patentmedigin : Nabritanten auf dem Briegspfade.

Die Fabritanten von Patentmediginen im Often icheinen entichloffen gu fein, ben Bertauf ihrer Baaren in Glen= maaren= und abnlichen Gefchaften ver= hindern zu wollen, benn bie Großband= ler follen von jest ab nur berechtigt fein, ihre Baare an Apotheter zu verfaufen. In einem ihren Weichaftsfreunden über= fandten Circular geben bie Mebigin= Fabritanten als Grund ihres Ueberein= fommens an, bag bie Schnittmaaren: Geschäfte bie Breife ber Debiginen berabdruden und durch ihre Tactifen fo= wohl die Fabritanten als auch die Apotheten ichabigen.

Das öffentliche Bibliothefaebande.

Der Streit um ben fogenannten Dearborn Bart ift feinem Ende nabe. Der Direttorenrath ber öffentlichen Bibliothet und Die "Grand Urmy Sall and Memorial Affociation" haben fich nämlich foweit geeinigt, bag Genator Thomas am Dienstag in ber Legislatur gu Springfielb einen Gefegentwurf einbringen fonnte, beffen Unnahme bie Genehmigung jum Bau eines Biblio: thetgebaudes in Berbinbung mit einer Grand Urmy-Salle bedeuten murbe. Die Abweifung ber Bill ift unmahr: fceinlich.

Gin furger Strife.

Der Bormann ber Bullman'ichen Schmiedewerfstätten entließ geftern brei Sandlanger, welche fich ohne Grlaubnig aus ben Arbeitsräumen entfernt hatten. Mis bies befannt murbe, legten fofort 250 ihrer Rameraben bie Arbeit nieber, und bie Bertftatten mußten geichloffen merben. Director Geffions mußte inbeg bie Musftanbigen fpater gu übergeugen, baf ihre Arbeitseinftellung nicht gerecht= fertigt fei, und beute morgen murbe wieder in gewohnter Beife gearbeitet.

Brieftaften.

R. 2. Gine "Judgment Rote" fann nm bann gur Beichlagnahme von Grundeigen-thum benuft werben, wenn es bereits einge-flagt ift. Gelbitverftanblich fonnen Gie fich, b. h. wenn Gie dafür bezahlen, ben Gpag machen, basfelbe im Recorders-Amt eintra gen gu laffen, irgend welchen gefetlichen Berth aber hat folde Eintragung nicht.

21. Dr. Gur bie Scheibung erhalt ber Richter feine Bezahlung, mohl aber muffen Gie bie Gerichtstoften und die Abvofatengebuhren bezahlen. Ohne Abvofaten fonnen Sie feine Scheibungstlage anhängig machen.
G. S. Der höchfte Thurm ift ber Giffelrm in Paris, berfelbe ift 1000 Tug boch.

28m. Gli. Gin Contraftor C. . . Bolgemuth wohnt nach bem Adregbuch in Bertha B. In Rem Dorf und Gan

Francisco murben vor langerer Beit Theater: rftellungen, in benen Chriftus perfonificirl werden follte, verboten. Es mare jedenfalls höchit unichidlich, Chriftus etwa auf einem Dasfenieft barftellen ju wollen. 2. S. 1) Sie fonnen Ihre endgultigen Burgerpapiere erft erhalten, wenn Sie beweisen fon tonnen, bag Sie 5 Jahre im Lanbe finb.

und wenn Gie zwei Jahre im Befig ber erften Papiere finb. 2) Gelbitverftanblich find Gie in bem angebeuteten Falle ftrafbar. 6. 2. In Illinois eriftirt tein Gefek, bas bie Che zwijchen Beigen und Farbigen

C. B. Anfragen über Rartenfpiele mer: ben im Brieffaften nicht beantwortet.

29. St. Der junge Mann ift militär-pflichtig und wird bie Erlaubnig jum Auswandern voraussichtlich nicht erhalten, wenn er gum Militar tauglich ift. B. G. Um Bucher aus ber öffentlichen

Bibliothef au beziehen, muffen Sie fich gu-nacht in ber Bibliothef ein Formular fur einen Garantiefchein geben laffen und benfel-ben von einem Grundeigenthumer ansfullen laffen. Alsbann erhalten Gie nach einigen Tagen eine Karte, die Sie gn ber Benupung ber Bibliothet berechtigt.

C. G. Abreffen von Baumwollfpinne-reien, reip. Bebereien finben Sie auf Seite 2324 bes Abrefbuches.

Wefte und Bergnügungen.

Orpheus Männerchor.

Die Mitglieber und Freunde bes Orpheus Mannerchor hielten geftern Abend in ihrer Salle eine Rarrenfigung ab, in ber es ungemein gemuthlich gu: Der "tleine Rath," aus ben ging. Berren Frit Maienichein, Decar Schmidt, Theodor Arnold, Frit Commer, Eduard Comary, Chas. B. Doje, Geo. Rurt, Fris Muguftin, Benry Det= mer, Otto Rleinau, Bilh. Reinhardt und 2Bm. Mathiefen beftehend, hatte bafur geforgt, bag ber echte rechte Car: nevals-Ult nicht ausging, und bag bie beitere Laune aller Anwesenden bie letsteren bis jum fruben Morgen gufam= men bielt.

"fidelia."

In ber Rordfeite Turnhalle giebt ber befannte Gefangverein "Fibelia" am Samftag, ben 31. Januar, einen gefcloffenen Mastenball. Das Renommee ber "Fibelia" als Beranftalterin froher Fefte ift bas bentbar befte, und fie mirb es auch diesmal an nichts fehlen laffen, um ben Erwartungen ihrer Mitglieber und Gafte nach jeber Richtung bin ge= recht zu merben.

Liedertafel Dormarts.

Der beliebte Gefangverein "Liebers tafel Bormarts" veranstaltet am Gams: tag, ben 31. Januar in Dondorfs Salle, Gde North Ave. und Salfted Str., einen Mastenball, ber ben Borbereitungen nach zu ichließen, glangend auszufallen verfpricht.

Die Schwaben. Der Schwaben-Berein halt am Montag, ben 2. Februar, in ber Nordseite Turnhalle wieder eines feiner gemuth= lichen, ftets fehr gut befuchten Fefte ab. Diefes Mal bietet er bem Bublifum großartige carnevaliftifche Ueberrafchun= gen, von welchen wir nur ben "Gingug bes Pringen Carneval" und bie launige Bühnen-Aufführung "ber Schneiber von Ulm" ermähnen wollen. Dag bem offiziellen Programm ein flotter Ball folgt, ift felbstverftandlich.

Mational Turnverein.

Um Montag, ben 2. Februar, ver= fammeln fich bie Mitglieder und gabl= reichen Freunde bes National Turn: vereins in ber Apollo Salle, 260 Blue Island Ave., um bem Pringen Carne: val in feierlicher Beife gu bulbigen. Bie in früheren Jahren, will ber Berein auch biesmal mit feinem Breis= mastenballe befondere Ghre einlegen und bie von bem Gestcomite gemachten Un= ftrengungen laffen barauf ichließen, baß ben Gesttheilnehmern wiederum ein außerorbentlich genugreicher Abend

Central Turnverein.

Ein großartiges Mastenfest hat ber Central Turnverein fur Samftag, ben 31. Jan., in feiner Salle, 1105-1115 Milmautee Ave. arrangirt. Das bewährte Arrangements: Comite hat es fich gur Aufgabe gemacht mit biefer Leiftung alle früher veranstalteten Weste in ben Schatten zu ftellen und feinen Breismas: tenball zu einem Glangpuntte ber Gais fon zu machen. Die für bie ichonften Mastengruppen ausgesetten Breife find gefchmad: und werthvoll.

Sudfeite Turngemeinde.

Die Gudfeite Turngemeinbe wird für ihren biesjährigen, am Samftag, ben 31. Januar ftattfindenden Breismasten= ball die beiden großen Sallen im Freis berg'iden Opernhaus benuten, ba bas reftcomite, wie bie fruberen Unlaffe binlänglich bewiefen haben, auf einen groß: artigen Bejuch rechnen muß. Das ent= worfene Brogramm ift ein gang vorzug= liches und verfpricht einen genugreichen Abend.

Sozialer Turnverein.

Der Soziale Turnverein giebt feinen Mitgliebern und Freunden am Cam: ftag, ben 31. Januar, in feiner Salle, Ede Belmont Ave. und Paulina Str., einen großen Breismastenball. Rur por= gugliche Unterhaltung ift burch Bubnen-Mufführungen, fowie eine große Angahl carnevaliftifder Scherze und Ueber= rafdungen beitens Gorge getragen morben. Die iconften Dasten follen burch werthvolle Preise ausgezeichnet werben.

Ehrenritter und Damen.

In Benbels Opernhause, 1498 Milmautee Ave., halt bie Florina Loge No. 595 R. & L. of S. am Samftag, ben 31. Januar, ihren 8. Dastenball ab, für welchen fehr umfangreiche Borbereitungen getroffen worben finb.

Die Druiden.

Der Balhalla Sain No. 39, Rorner Bain Ro. 70 und Freiheit Bain Do. 66 B. M. D. D., halten am Samstag, ben 31. Januar, in ber Bormarts Turnhalle, 251-255 2B. 12. Gtr., gemeinschaftlich einen großen Mastenball ab, bei welchem werthvolle Preife an Die fconften Mas: ten gur Bertheilung gelangen werben.

Martha Washington frauen-Derein.

In Folgs Salle, Cde Rorth Mve. und Larrabee Str., arrangirt ber Martha Bajbington Frauen-Berein am Sams: tag, ben 31. Januar einen großen Preis: Mastenball, ber bei ber großen Ges mandtheit ber Damen bes Festcomites gang zweifellos einen gang außerorbent: lich genugreichen Abend erwarten läßt.

"Maaf Coin."

Die Chicago Carnevalsgefellichaft Mlaaf Coin" labet alle Rarren und Närrinnen gur Theilnahme an ber am nachften Conntag in Brandl's Ifaria, 10-12 2B. Ranbolph Str., ftattfinden: ben 8. humoriftifden Gigung herglich ein. Wer einmal einer Diefer luftigen Gipungen beigewohnt hat, weiß, mas er zu erwarten bat.

Meinkens Militar. Concert.

Im Samitag, ben 1. Rebruar, per= anstaltet bie allgemein beliebte Meinten= fche Militar-Rapelle in Balibs neuer Balle, Gde ber Milmaufee Ave. und Roble Str., ein großes Militar=Concert und Ball. Der Freie Gangerbund und bie Befangsfettion bes Aurora Eurn: vereins werben bie Befucher burch einige hubiche Bortrage erfreuen.

Branchen Sie

14,000 Paar Männer-, Knaben- und Kinderhofen haben Marschbefehl bekommen. Wenn Ihr den doppelten Werth für Eure Dollars haben wollt, fo kommt diese Woche und besichtigt unsere Beinkleider.

Männer-Hosen.

nzwolleue Männer-Hosen, einsach ober Fanch Farben, die zu \$4 und \$4.50 verkaust wurden — Hexabgesest auf

Knaben-Hosen.

88c Berabgefest auf gemage-herabgefett bon &2 auf..... gangwollene Gofen für Anaben, einfache ober Fanch Farben— Herabgejest bon \$3 auf..... Die feinsten langen Gosen für Anaben, verlauft für \$4.00 und \$4.50— Herabgesets auf

Kinder-Holen.

Rurge Gofen für Rinber, Die gu 50 Cents bertauft 24c Sowere Caffimere-Dofen für Rinder, bertauft gu 48c Berabgefest auf ngwollene Sofen für Rinder, Die gu \$1.50 ber-79c auft wurden--behen bei diesem Berkauf zu................. nber-Beinkleiber, die früher verfauft murben gu \$1.75 98c

Sechs riefige Altractionen für diese Woche.

Attraction 1 - Manner Anguge und Uebergieber, werth \$25 und \$30, geben für. Attraction 2 - Rnaben lange Sofen-Anguge, werth \$12 und g15. geben für Attraction 3 - Rinder furge Gofen-Angüge, werth \$7 und 88, geben für . . Attraction 4 - Manner feine Soube (alle Facons), werth 86 und 87, geben für. Attraction 5 - Die feinsten Danner-Gute in unferem Laben, werth \$3.50 und 14. für

214, 216, 218 und 220 STATE STR., Ecke QUINCY. Retail-Banbler in guten Aleidern, Buten, Sonben und Ausftattungswaaren.

Smeidungstlagen

Folgende Scheibungstlagen murben geftern eingereicht: Rofie gegen Jofeph Samer, megen Graufamfeit; James 3. gegen Regia Miller, wegen Berlaffens; Liggie G. gegen John S. Fult, megen Berlaffens; Miffouri gegen S. M. Da= vis, megen Berlaffens; By. gegen Emma Begehentel, megen Chebruchs; Buftan gegen Mugufta Schneiber, megen Biga=

Folgenbes Scheibungs-Defret murbe gestern bewilligt: Bagen T. von Ratie

Dr. Mills, megen Berlaffens. Ban Souten's Cocoa — Rein, auflösbar, fparfam

Beirathe-Licengen. Die folgenden Seiraths-Licenzen wurden in ber Office bes County-Clerks ausgestellt:

Ebward Sylvester, Lena Gager. Freberid Gottmann, Mina Bafer. Carl Buhrte, Albertina Meizer. August Young, Baulina Capp. Decar G. Brown, Emma Binger. Sames (S. Glavin, Annie Brime Charles G. Senbrids, Grace C. Hotaling. Carl R. S. Diechiel, Lillie Ridmang. Jan Ditarbousti, Augusta Fireht. Milliam Campell. Laura George. William S. Remby, Mary C. Gpan Molgans, Margarette S. Jores. Walter J. Bibble, Marn G. Lucas. T. Swigtfowsti, Martha Slomiwsta. Dennis Gullivan, Rora Pierce. Frant 3. Rain, Glen Rnan. E. Brown, Bertha Joseph. Johann G. Sullgren, Betfie Melfon. Him. G. Metcali, Clara Beier. Billiam Cather, Mollie Schroeter. Joseph E. Bourtaid, Annie Steary. U. Reque, Pertha Reque. Joseph Bloom, Sattie Ganger. Michael Stectan, Rellie McGrath. Jerome Rorton, Mamie J. Laramie. Benry Rubmann, Constantia House. aul Theruplar, Gligabeth Dill. lojei Anchly, Fannie Shista. henry Dillou, Dora Mepelbugen. Beter Feller, Anna Meper. Lawrence Kulty, Nellie Egan. Kred. H. Shannon, Sela M. Jett. Martin Kofusfa, Rogie Staler. C. Silvers, Bertha Cathyaw, John B. Mobinion, 3ba B. Haycraft Carl Schuhrfe, Marie Schmibt. John Sopp, Thereja Dolleran.

Todesfälle.

Wilhelm Kupuli, Koiali Comocosfa. William S. Jand, Man Hazlen. Benjamin J. Edwards, Anna M. Foley. August Halm, Lillian Kiemann.

William T. Empth, Gligabeth Taylor.

George Landan, Lena Balber.

enry Reig, Gretchen Rlein.

Im Nachftebenden berbffentlichen wir bie Lifte bes Deutichen, über deren Tob bem Gefundheitsamte zwischen gestern Mittag und bente Rackricht zuging: ihen geltern Mittigg und beinte Nagricht juging:
Michel Konig. 118 Cornell Etr., 13. S.M.
Carrent Sträßbeim, 1:32 George Str., 2 M. 15 T.
Georg Sorimilier. 33 Mahavd Str., 13. L.M.
Martin D. ct. 4946 Westmorth Ave., 43. G.M.
Cruff Post. 18 Ballan Str., 53. 9.M. 13 X.
John Hattinaum, 238 God acknowledges Str., 39 3.
Bertha Seizler, 8481 Buff la Ave., 23. 1.
Bertha Seizler, 8481 Buff la Ave., 23. 1.
Etgzie Bummar, 274 Mehavd Seite Doddial, 69 3.
Etgzie Bummar, 274 Mehavd Seite, 3 X.

"Abendroft," tägliche Auflage über 32,000.

MEDICAL TREATMENT ASSOCIATION.

Beheime, nervofe, dronifche und Rüdgraf-Leiden

ftets in geschickter Weise behandelt. Fahige Merate, niedrige Bebuhren und Debigin 182 STATE STR

Dr. G. Krieger,

Approbirt in Berlin. Wohnung: Ecke 31. Str. und Indiana Ave. fice-Stunden: 8—10 Borm., 2—8 und 6—7.30 Nachm. Sonntags: 8—10 Borm. Telephon 8108. 24/12

Dr. EMRICH. Spegialitat: Frauen- und Rinbertrantheiten. Sprechftunben: 8-9 Borm., 1-8 und 6-7 Rachm. 467 W. CHICAGO AVE., Edt Milland Mite. Telephon Dia. 7250.

Beftern Redical & Eurgical Institute, 127 La Galle Str., Dr. R. Greer, jeit 30 Jahren protitiernd, giebt freien Rath fiber alle specialen Wah-nerkrankheiten. Dr. Greers neue Helmittel kuriren lofort. Ein sicheres Mittel gegen Rerv den ich wächen. Sprechkunden 3-3 täglich; Conntags 10-12. 118, 153 Mrs. Dr. L. HAGENOW, M. D.

Office 198 29. Divifion Str. Damen mit Pri-at-Rranfheiten, Rrebs ober Unregelmäßigfeit, tonnen fic bertrauensboll an fie wenben. Gutes beim für Wöchnerinnen. 20jahrige Pragis. Dr. Dodds mibmet feine befonbere Aufmertfamfeit allen'

Gronifden Rrantheiten. Geheime Beichlechts. und Sautfrantheiten, Samorrhoiden und bosartige Gefchwure behandelt ohne Deffer und ohne Berhinderung am Geichaft. Confultation frei. 139 D. Mabijon Str.

Dr. Julius Dittmann. Deutscher Zahnargt, Office: 113 C. Madijon Cir. | Zimmer 6.

Dr. C. SCHROEDER,
Dentscher Jahnaret,
413 MILWAUEEE AVE.,
Gde Carpenter Set. Remitting Ribnen, Golfille ede Carpenter Str. – Künstlige Jähne u. Golbfül lungen eine Spezialität. Jähne imnerglos gegogen Sonntags offen. Isjähr. Erjahrung. Pilligsten Preise

BR. COODMAN, 2 & und 24 de coord de coo





102 Berathet Sud mit mir über bie Schtraft Gurer Augen E. WASHINGTON ST Bufriebenheit garan firt. Baudwurm-Mittel, mert unfeblien, ju haben bei Man adit genan auf bir haubunmmes | B. Rintie @

Bergnügungs-Begweifer.

Grand Opera Soufe - Little Bud. Chicago Opera Soufe - Aronfon Opera Co. Columbia Theater - Superba. Coolegs - The Mafter of Woodbarrow. Baymarfet - Sands across the Gea. Mcabemy of Mufic - Relfon Baudeville Co. Sacobs Clart Str. Theater -- Devils Mine. Bindfor - Clevelands Minftrells. Albambra - The Paymafter. Barlins - Mn Jad. Eriterion - Beds Bab Boy. Beoples - The Plunger.

Flaschenbier! Dortmunder! Telephon **\$255.** 359 Canal Str.

Bine Bahnfinnige in der Rirde. Ethel Moffatt zertrümmert Paftor

Camrence's Mobiliar. Die Gemeinde bes Baptiften=Bre= bigers 23. Dr. Lawrence, beffen Rirche fich on ber Gde ber Morgan und ber 23. Monroe Str. befindet, ift burch bas tolle Gebahren eines 25jährigen jungen Mabchens, Ramens Ethel Moffatt, in großartige Aufregung verfett worden. Ethel, welche ebenfo hubich als im Uebrigen mohlerzogen ift, murbe por ei= nigen Monaten erft aus bem grrenhaufe au Rantatee entlaffen, ba fie aber vor ungefähr 14 Tagen, als fie fich ber Ge= meinbe porftellte, fich gang vernünftig benahm und überhaupt auch Riemand pon ihrem Leiden mußte, fo murbe fie überall mit ber größten Liebenswürdig=

feit aufgenommen. Um porigen Conntag aber mahrend bes Gottesbienftes machte fie fortmahrend unpaffende Bemertungen und ftorte bie Gemeinde auch burch lautes Lachen. In ber Montags: Betftunde mieberholte fich baffelbe und geftern Morgen um amei Uhr erichien Gthel in ber Bfarr: wohnung und flopfte ben Beiftlichen aus bem Bette. Das Dienstmädchen, welches ihr bie Thur öffnete, richtete fie mit ihren Rageln boje zu und als ber Paftor fie ichlieglich auf die Strage merfen wollte, entichlüpfte fie feinen Griffen, brang in fein Bohngimmer und bemolirte bier fast fammtliche Dobel. Sogar nachbem fie folieglich verhaftet worden war, brannte fie von ber Poli= zeistation noch einmal burch und bis heute Morgen hatte man auch nicht bie gerinafte Spur wieder pon ihr auffinden tonnen. Die Eltern ber Unglüdlichen wohnen an ber De Ralb Str.

21. P. Lufes Teftament.

Das Teftament von Ananias P. Lufe, bes früheren Mitgliedes der Firma Marber, Lufe & Co., murbe geftern von Richter Rohlfaat bestätigt. Das hinterlaffene Bermögen wird auf \$300,000 gefchätt, movon \$250,000 in Grundeigenthum angelegt finb. Sammtliche Bermandte bes Berftorbe: nen find in bem Testament bedacht. mabrend Frt. Methea S. Lufe, eine looptivtochter bes Berftorbenen, gur haupterbin eingesett ift.

* Der Unzeigen-Agent Frant Morrifon fturgte geftern Abend im Planters Boufe, an ber G. Clart Str., mofelbft er einen Freund besuchen wollte, Die Treppe hingb und brach bas Genid. Die Leiche murbe nach Rlaners Morque geschafft und Morrifons Familie von bem

Bauerlaubnificheine

murben an folgenbe Perfonen ausgestellt: Billiam S. Dirf, breiftod. Brid-Flat, Store und Bajement, 489 43. Str., \$10,000; B. Buftaffon, zweiftod, Frame-Scheune, Ane. B ftod. Frame-Flat Anbau, 4608 Dearborn Str., \$1,200; 28. Gewefe, breiftod. Brid-Flats, 575 bis 579 Salfted Str., \$25,000; Fran L. Bartholomew, zweist. Frame-Flat, 51. und Eisdon Str., \$2,500; T. Harvey, zweistöck. Frame-Flat, Store und Keller, Elsbon und 51. Str., \$2,500; T. P. Phils einftod. Frame-Cottage, 8039 Carpen ter Str., \$1,000; J. Noonan, zweisiöck. Frame-Hinterandau, 4430 Atlantic Str., \$1,500; Carl Fubich, zweisiöck. Brid-Flat nd Baiement, 150 Canalport Ave., \$2,500; B. Schroeber, zweiftod. Brid - Bohnhaus und Scheune, 165 Flornon Ave., \$2,500; Benry Beter, zweift, Frame Bohnbaus und Store. 997 North Western Ave., \$1,400; H. Seifert, 3 zweistod. Frame-Flats, 949 bis 953 Best irfield Str., \$3,600; G. Getaf, zweiftod rame-Wohnhans, Store und Reller, 72 marh Str. \$3.000: Albert Braben am od. Brid glat und Bafement, 101 11. Gtr. \$3,500; Frau Mary L. Sanbers, zweifiod. Brid-glat und Reller, 162 Albany Ave., 18,600; B. Mafterjon, breifiod. Brid-Klat und Reller, 1517 Weft 12. Str., James Arnold, 4 zweiftod. Brid-Flats, 66 bis 72 Artefian Ave., \$6,000; 3. Doffmann, einstöd. Frame-Cottage und Basement, 72 81,400; Hans Anberson, 3 zweistöd. Frame-Flats, 185 bis 189 Mozart Str., \$18,000; Fram E. Beip, zweisigd. Frame-Flat und Sasement, 1661 West Roben Str., \$2,900.

Chicago, 28. Nanuar 1891. Diefe Preife gelten nur fur ben Großhanbel. Galat \$3.50-\$4 per Barrel. Kartoffeln 85-95c per Buihel. Gufe Kartoffeln \$3.50-\$4 per Barrel. Lima-Bohnen 30c per Quart. Rothe Beten \$2 per Barrel. Weiße Miben \$1-1.25 per Barrel Bwiebeln \$2.75-\$3.25 per Barrel. inheimischer Gellerie 20-25c per Dbb. Rohl \$5-\$6 per hunbert.

Befte Rahmbutter 24-25c per Pfund; geringere Gorten parifrend von 12-28c. Butterin 12-18c per Pfund.

Bfund; feinere Sorten 9-10c per Bfund. Abgerahmter Rafe 3-5c per Bfund. Comeiger-Rafe 12-13c per Bjunb.

Butter.

Kochapfel 83—84 per Barrel; beffere Sorten \$4-\$5 per Barrel. Eleifc. Kalbfleifch 6-74c per Bfunb.

Mallard-Enten \$3.75-\$4 per Dyb. Prairie-Bubner, junge, \$4-\$4.25 per Dab. nepfen \$1,25-\$1.50 per Dbb.

Gerupites Geflügel. Subner 8-9fc per Pfunb. Enten 9-11c; Ernthühner 10 -11fc per Bf. Ganje 86-88 per Dab.

Ro. 2, 461 478c; Ro. 3, 45 46c. Ro. 1, Timothee 89 \$9.50. Ro. 2, 38 \$ 38.50.

Bor leeren Banten,

"Chambers Journal" erzählt eine Reihe von Theater Unefboten, welche an ben Erfahrungsfat antnüpfen, baß Theaterdireftoren niemals eine Borftellung abjagen laffen und Schaufpieler niemals ichlecht fpielen follten, fo lange ein Buschauer bor bem Borhang fist. Der berühmte Rean fpielte ju Beginn feiner Carriere bor einem ichlecht befeß= ten Sause aus übler Laune jo erbarm lich wie möglich und war dann nicht wenig erichrocen, als er nachträglich erfuhr, der Director des hochangesehenen Drury Lane-Theaters fei anwesend ge. wefen, um ihn fpielen zu feben. Es war bas für ihn eine Lehre, die er fpater getreulich beherzigt hat, auch vor einem fparlich besuchten Saufe fein Beftes gu geben.

Mls Macready in einem englischen Provinzialtheater fich für die Rolle bes Birginius antleibete, trat ber Director mit langem Gesichte zu ihm und melbete, bağ bas haus gang erbarmlich befucht fei. "Sind fünf Berfonen ba?" fragte der Tragode. — "Ja, fünf sind es schon". — "Dann wollen wir aufangen; wir haben fein Recht, ben Stolgen zu fpielen." - Und nach feiner eigenen Meinung hat Macready ben Birginins felten beffer gespielt, als bor einer Buhörerschaft, die er an den Fingern einer Sand abzählen fonnte.

Gin anderer englischer Schauspieler berichtet, er habe einmal vor einer ein= sigen Berjon gespielt. "Das mar", fo ergählt er, "auf den Candwich-Infeln. Alls ber Borhang aufging, war nur ein einziger farbiger Gentleman anwesend, ber mit einem weißen Sute angethan, in einer ber Logen fag. Auf die Buhne tretend, verbengte ich mich bor ihm, was er mit geziemender Burde erwiderte. Wir gaben ein breiaftiges Stud, bas ich zu Ehren bes Auditoriums bon ber erften bis zur letten Scene burchfpielte. ichdem der Vorhang zum letten Male gefallen war, hielt ich mich für ber= ichtet, ben einsamen Buschauer, ber während ber gangen Aufführung nicht gelächelt und fich nicht gerührt hatte und noch immer in feiner Loge faß, aufaufuchen und ihm zu eröffnen, bag bie Geschichte nun su Ende mare. Er lächelte, brudte mir bie Sand und fragte, wovon des bas Stud eigentlich gehandelt habe.

Im Cholera-Jahre 1832 ereignete es fich einmal im Parifer Dbeon, bag nur ein einziger Bufchauer erschienen mar. Die Schauspieler weigerten fich, zu fpielen und verlangten, daß dem Manne fein Geld guruderstattet murbe. Diejer aber bestand auf seinem Rechte, und ba er bas Bejet auf feiner Seite hatte, fo mußte die Borftellung wohl oder übel ihren Anfang nehmen. Die Schauspie-Ier rachten fich, indem fie fo jammerlich wie möglich fpielten, eine Beit lang ließ ber Buichauer fich bas gefallen, bann aber brudte er burch fraftiges Bifchen und Pfeifen feine Migbilligung aus. hierauf hatte ber Director nur gewartet; er lieg ben einsamen Gaft burch bie Bolizei megen "Störung der Borftellung" hinausweisen.

Buvortommender handelte der Director einer ameritanischen Bühne in einem ähnlichen Falle. Er wandte fich an ei= nen feiner Schauspieler und beauftraate ibn, bem muthigen Theatergafte bas begablte Gintrittsgelb gurudgugeben und ihn im nachten Gafthause gu tractiren. Der Schaufpieler führte feinen Auftrag zu allieitiger Rufriedenheit aus berließ seinen Schützling erft, nachdem er mehrere Flaschen Champagner mit ihm geleert hatte.

Bor einem Matrosen, ber bie Taschen boll Geld, nach Portsmouth zurückgefehrt war, fpielte Stephen Remble einmal für 30 Bfd. Sterling ben Shafe3peare'schen Heinrich IV. Gine ahnliche Geschichte ergahlt ber amerit. Schaufvielbirector Foster wie folgt: "In Buchrus, D., faß ich in ber Restauration, als ich in meiner Behaglichkeit von einem Fremben geftort wurde, ber mit bem Theaterzettel in der hand eintrat und mich anredete: "Sie geben heute Abeud Richard III.; ich habe bas Stud noch niemals gesehen, tann aber nicht fo lange bleiben. Bie viel fordern Gie, wenn Gie mir allein heute Nachmittag Richard III. vorspielen ?" Ich glaubte. ber Mann scherze und forderte auf Gerabewohl \$25. "Und wenn Gie ben "Ungeschliffenen Diamanten" bagu ge-"Behn Dollars mehr." meiner Befturgung gog mein Unbefann= ter 35 Dollars hervor, legte fich bor mich hin, bestimmte troden, daß die Borftellung um 2 Uhr beginnen follte und verließ mich. Als ich meiner Gesellschaft ben erstaunlichen Sandel mittheilte, ben ich eingegangen war, machte er ihnen fo viel Spaß, daß fie mit bem beften Willen von ber Welt barauf eingingen. Buntt zwei Uhr ericien ber Ruichauer und suchte fich ben besten Blat aus, mobei er die Fuge auf die Lehne bes por ihm befindlichen Giges legte und bie Borftellung begann. Gie berlief gur

und mit bem Buge um 6:45 bie Stadt berließ." Recht erheiternd flingt auch die Antwort, die ber Leiter eines fleinen Lonboner Theaters einem Freunde ertheilte, als biefer fich barüber wunderte, bag ber Director fo verdrieglich über bie bevorsiehende Eröffnung der Saison der italienischen Oper wäre. "Ihr macht einander boch feine Concurreng?" meinte er. — "Ja, gewiß," erwiederte ber Director. "Meine Gafte geben freilich nicht in Ihrer Dajeftat Theater als Zuschauer, aber um ben Buschauern die Taschen zu leeren."

vollen Bufriebenheit bes Auditoriums,

welches die Hauptdarsteller hervorrief

Ber Arbeitstearre fugt, eines faufen ober verfaufen will, Jimmer zu miethen wünfcht, oder zu vermiethen hat n. f. w., feite eine tietne Musciae in die "Abendpafi".

- Beibmann, ber befannte und beliebte Sofichauspieler, gab ben Bettelftubenten. 2113 er bei ber Geifterbeichmorungsicene theils um fic felbit, theils um bie Umftehenben einen Rreis zu ziehen hatte, zog er auch einen um ben Souffleurfaften mit ben Borten : Menn biefen ber Teufel holte, fo maren wir Alle verliere

Thatfachen gegen Rhetorit.

In einer Berfammlung ichwebischer Brobibitioniften ju Rew York fagte General Christensen, ber als achtzehnjähriger Buriche aus Ropenhagen nach Amerika ausgewandert ift, Folgendes:

"Die Ameritaner find enthaltfam. Die Ausländer find es, vorab bie Deutschen und die Irlander, welche ben Spirituofenhandel aufrecht erhalten." Die zwei Staaten, welche bas zahl

reichste eingeborene Element aufweisen, find Rentudy und Maine. Maine ift ein alter Panteeftaat, beffen Bewohner jum größten Theile eingeborene Ameritaner find. Rentudy zählt heute etwa 2,250,000 Einwohner, von benen faum mehr, als 60,000 auf ber anderen Seite bes Oceans geboren worden find. Bir beanspruchen für bieje Bahlen feines= wegs eine buchftabliche Richtigkeit, fie tonnen aber unmöglich weit vom Biele fein, jedenfalls ift es eine notoriiche Thatfache, daß ber Procentiat ber ausländischen Bevölferung im Staate Rentudy verhältnigmäßig geringer ift, als in ben meiften anberen Staaten ber Union.

Wenn es nun wahr ift, bag, wie Ben. Christensen uns bersichert, die "Umeritaner" enthaltfam find, und nur die bojen Muslander bie Schuld am herrichenden Guff tragen, bann mußten gerabe die zwei erwähnten Staaten fich bor allen andern in ber Ration burch Mäßigfeit, refp. Enthaltfamteit auszeichnen. Das Lettere von Rentudy behaupten zu wollen, biege ben allbefanuten Thatfachen ins Geficht fpringen wollen. Rentudy zeichnet fich neben feiner Bferdezüchterei hauptfach lich durch feinen guten Whisten aus. In Maine allerdings ist die Trunkenheit, wie überhaupt ber Genuß allet geiftigen Getrante burch bas Bejet, bas heißt officiell auf bem Bapier, abgeschafft worden. In Wirklichfeit ift aber die Mäßigfeit, und viel weniger nach die Enthaltjamfeit, burch Brobibition noch lange nicht eingeführt morben. 3m Gegentheil, - die Truntenheit hat fich mit Sulfe ber Prohibition gu einem noch gefährlicherem Lafter entwidelt, benn fie guchetet Beuchelei und Migachtung ber Befege. Die Behauptung des General Chriftenfen ift baher gang und gar hinfällig. Det Staat, in welchem weniger Unmäßigfeit existirt, als vielleicht in irgend einem anderen Staate ber Union, ift nicht bas "amerifanische" Rentudh, ift

Unfere Bundesruine.

nicht ber Dantee-Staat Maine, fonbern

bas beutsch-amerikanische Wisconfin

In ben Gefchäftsräumen bes Benfions: amtes löfte fich geftern Morgen ein Stud ber Bimmerbede los und fturgte herab. Die Bundesruine ift augenscheinlich fo baufällig, daß felbit umfangreiche Re= paraturen faum mehr als vorübergehende Abhülfe ichaffen tonnen.

Der Berführung befduldigt.

Thomas D'Connor murbe geftern von Richter Prindiville unter ber Untlage ber Berführung unter \$400 Burgichaft bem Criminal-Berichte überwiesen, weil er am Montag Abend bie 16jährige Rellie Fanning von 605 46. Str. gum Befuche eines unorbentlichen Saufes in ber Gub Glarf Str. perleiten mollte.

Wir horten neulich eine Frau fich babin außern, bag fie bereit mare, am eine Flasche bon Dr. Pierce's Favorite Prefeription lieber fünf Meilen gu Fuß gu geben, als fich ohne diefelbe gu behel= fen. Diefelbe Frau hatte es bereits verfucht. Und es ift ohne Zweifel eine Debicin, beren Ginflug man fofort fpurt, indem fie das gange Guftem ftartt und alle Unregelmäßigfeiten berbeffert, fobald nur mit dem Gebrauch deffelben begonnen wurde.

Geh' in die nachfte Apothete, bezahle einen Dollar, empfange eine Flasche und versuche fie - versuche auch eine zweite und fogar, falls nothig, eine britte. Bevor du die dritte ausgebraucht, wirft du gur Erfenntniß gelangt fein, bag es ein Beilmittel gibt, welches bir nütt. Sete den Gebrauch eine Zeit lang fort und eine fichere Beilung wird baraus resultiren.

Im Falle jeboch die Bilfe ausbleibt und bu im Refultat dich getäuscht fiehft,fo wirft du auf dem Umichlag der Flasche bie Garantie gebrudt finben, bie bir bas bafür bezahlte Gelb wieder guruderstattet.

Die viele Frauen gibt es nun, die lieber Geld, als ihre Gefundheit befigen ? Und "Favorite Brefcription" erzeugt Gefundheit. Gin Bunderfind tann folche Frau genannt werden, die gu leiden fich entschließt, fo lange als es in ber nachften Apothete ein garantirtes Beilmittel

Dr. Bierce's Bellets reguliren ben Magen, die Leber und die Gingeweibe. Mild und erfolgreich.

Todes-Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, h Caroline Wilhelmine Boegtle, geb. Reller, Bonifacins Rirabof fatt.
Um ftilles Beileib bitten bie trauernden Sinterblie dermann Bocgile, Gatte, nebft brei Rinbern.

Todes-Angeige. Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, bag unfer geliebter Gatte und Bater, Guftav Scinrich Baumer,

am Dienstag Abend ielig im Herrn entschafen ift. Die Beerdigung findet am Samung Radwirtig 2 Uhr bom Trauerhaufe. 285 Dahton Str., aus nach Eraceland Friedden statt. Um stille Theilnahme bit tet Raiharina Baumer, Gattin, nehft Kindern.

A. O. U. W.

Seute Aben b, 8 Uhr, General-Berfammlung Ruthe Salle, Gdr Garfiele unb Lincoln Mbe. Organifirung und Beamtenwahl ber neugegranbe ten Boge. Mitglieber tonnen fich bente Abend aufnehmen laffen.

The Milk Dealers Benevolent Association halt eine Spezial Derfammignit am Donnerstag, ben 29. Januar. in Shells Dalle, Ede 39. Sir. und Wentworth ibre, ab. Mie Michandele find biermit freundlichk eingeladen zu erscheinen. Ergebenft

OSMOPOLITAN)ISPENSARY

Gde Babafb Abe. unb Dabifon Str.

Ein ärztliches und wundarztliches Inftitut für die Beilung aller Krantheiten.

Gin Stab von ausgezeichneten Mergten, Bripate Confultationszimmer. Sammtliche Mebiginen angefertigt. Mäßige Gebühren.

Leiden Sie an irgendwelcher Krankheil?

Der Stab ber Merate, ein Jeber ein Spezialift in feinem Jache, behandelt: Rheumatismus, Dyspepfie, fallfucht, Catarrh, Bandwurm, hämorrhoiden, Schwindfucht, Krebs. Mieren= oder Befdmure, Ceberleiden, flechten, Musschläge, Schwäche, fowie alle anberen acuten, dronifden unb

Die neueften Behandlungsmethoben für bie Gur von dronifden und tiefeingemurgelten Leiben. Sidere Beilung weibliger Schwäche.

nervojen Rrantheiten.

Die Cosmopolitan Dispenfarh ift ein mebigt. Die Cosmodelitan Disbenfard ist ein medizinisiges und vonndürztliches Institut, gegründet mit
einem completen Iad erfahrense und herborragender Tpezialisten, zur Heitung aller Kransseiten und
Körverselher; wie die großen Hopbitale Vertins und
Londons unterhalten sie ein ungeheures PrivatKaboratorium unter der Aussicht eines erfahrenen Ehemiters. Alle neuesten wissenlägtlichen Hismittel sur die heitung hronischer und eingewurzelten Kransseiten. Alle Leiden privater Katur, "Nervenichmäche". Mangel an Jugendtraft dei Männern, die Folgen dom Aussschringen. Ubebeardbeiten oder unlgen von Ansichweitungen, Neberarbeiten oder un-eimäßigem Keben werben vo**lktiv geheilt.** Die eite find feur niederig und Confultation und Un-juchung frei für diejenigen, die sich behandeln laffen. Mediginen angefertigt.

(O5MOPOLITAN CHARTERED)ISPENSARY

Ede Babaih Mbe. und Madifon Ctr. Offen bon 9 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends, fags von 9.30 Morgens bis 4 Uhr Rachn Auswärtige Patienten werben brieflich mit unfehls barem Gefolge behandelt; ein Besuch erwünsicht, boch nicht nothwendig. Medizinen werden sicher und ohne Aussehem zu erregen, noch allen Theilen des Lan-bes versandt. Schreidt um Prospecte.

Deutsches Theater in Hooley's, Randolph Sir., nahe LaSalle. Direftion: Sejhäfisführer: rd, Welb & Wachsner. Siegmund Selig. Conntag, den 1. Februar 1891: , Abonnements - Vorstellung, Auf vielseitiges Berlangen,

Ultimo. Luftfpiel in 5 Aften bon G. bon Dofer. bofal Sike find an ber Raffe bon Soolens Theater au baben.

Fidelia! Marrifdfter geichloffener Masken Ball

Samftag, den 31. Januar, Mordfeite Curnhalle. Den Schliffel zu biesem Rarnebal findet man bei ben Mitgliedern. Gintritt 50 Gis. @ Gerfon. Mustritt frei.

CARDEN CITY LOCE No. 2, wird am Camftag, den 7. Februar 1891, — in ber — Central Turnhalle, 1105 Milmaukee Abe., ihr 2. Stiftnigsfest & Maskenball abhalten. — Allen Anzeichen nach wird bas Fest ein großartiges und erfolgreiches werben. 3

K-&L. of H. 3weiter großer Masken-Ball

Bavaria-Loge Uo. 697, in Uhlichs North Hall, am Connabend, ben 31. Januar 1891. Tidets 25 Cts. @ Perfon.

Nächsten Samstag, den 31. Januar, großer Preis-Maskenball, beranftaltet bon ber

Hoffnung-Loge No. 23, Orden der hermannsfohne, in Schuhmachers Halle Afhland Ave. und 46. Str.

Großer Preis-Mastenball

Florina Loge Ro. 595, R.& 2. of Q., am Tamfiag, den 31. Januar, iu Bendels Solfiein Epernhaus i 498 Milmaufee Moc. Lifete's So & Berfon. Lifete's find zu daben im Saloon unter der hale, oder 1859 Milmaufee Abe. Die Rossowith. Die Breife werben ausgetheit an die ichönste Damen. und herren-Maske und an die origiente neufte Damen- und herren-Maste. Die Areisberthei-lung ift noch Comite-Geheimnig. Gin Jeder wird hierdurch eingeladen. Das Comite.

großer Preis : Masken-Ball! -arrangirt bon Martha Bajhington Frauen-Berein,

in Folg's Salle, Ede North Abe. u. Larrabee Str. am Samftag Abend, ben 31. Januar 1891. Das Comite labet freundlichft ein. fbofr4

Erfter großer Breis-Mastenball.

Silver Leaf Hain No. 75, V. A. O. D. in ber Arbeiter Salle, 368 B. 12. Str., am Camftag, den 31. Januar. Tickets 50c @ Person.

Großes Militar-Concert nebfi Ball

Meintens Militar=Rapelle, (30Mann) miter geschiegen Mitwirtung des Freien Sängerbun-des und der Gesangssession des Aurora Aurndereins in Balfab nere Halle, für Mitwaufer wer-und Koble Sir., am Somntag, den 1. He-denner, Noends & Uhr. Jun Auführung tommt: Kroßes Militärisches Schlack: Bothourer von Sard. (Erinnerungen an die Ariegsjahre 1870—71.) Wit Jenerwerk. Eintrit 25, Cenks.

Bäcker-Heimath. KNAAK & MAYER, loon und Boarding-Haus, 369 5. Avenue, Chicago.

GERMANIA WAITER UNION. 133 R. Clart Str., Celephone 8586. Chicago.

Baiters, Barteepers und Bund-Counter-Men find eber Zeit zu haben. Rabere Auskunft ertheilt ber Office Sefretar, 133 R. Clark Str. 8ja3m, bofabis

EMIL SIMON & CO. Deutide Budbruderei,



WASHBURN'S SUPERLATIVE FLOUR

tft das beste Mehl und ebenso billig, als irgend eine andere Sorte. — Alle Grocees verkaufen es.— Zebes Hah oder ieder Sach Mehl wird in den berühmt ein Walgdvurn-Nühlen in Munsapolis hergeitellt und trägt den Namen von

WASHBURN CROSBY CO.

Allen B. Wrisley's WHITE BORA SOAP

Absolutely Pure. Full Weight. ASK YOUR GROCER FOR IT.

CHAS. RITSON. PEDDLER,

der an der Coroners Jury am 27. December 1888 war, foll fich bitte melden bei

John Daub.

Aleine Anzeigen. 1 Cent bas Bort für alle Angeigen

Berlangt: Manner und Anaben.

firen Gehalt für einen gutgebenden Artifel, der in jedem Daußhalt gebraucht wird. Aur jodie mögen vorhrechen, bie in der Gladt bekannt find und gute Embfebungen aufweisen fönnen. Nachgufragen von 4 bis 8 Uhr Wends in der Office don Warfild & Polmann. 1636 47. Str. Berlangt: Tuchtige Berfaufer, gegen Probifion und

Derlangt: Ein junger Mann, ber in ber Nachbar-schaft von Halfied und 12. Str. wohnt und gut mit Verenen ungehen und allerien Urbeiten im Augle belorgen fann, findet keitige Beidäftigung, muß in berStadt befannt fein. Referenzen verlangt. Langbein, 518 S. Halfied Str.

Berlangt: Gute Leifter an Slippers. 27 E. Washington Str., Lop Floor. Berlangt: Gin tüchtiger Bügler an Aniehofen. 423 bis 425 B. Division Str. bofrly

Verlangt: Gin Teamfter. 638 Daffen Abe. Berlangt: Gin guter Wagenmacher. Lediger wird borgezogen. 1559 Clybourn Ave. 11

Berlangt: Junge ober Mabchen, Füller gu ftrip-ben. 681 Wells Str. 11 Berlangt: Carber. 122 G. Chicago Abe.

Berlangt: Ein Junge, um in ber Bäckeret zu helfen. 181 R. Clark Str. Berlangt: Ein deutscher Junge von 15—16 Jahren. 42—44 R. Galfied Str. 11 Berlangt: Gin Butcher. 557 28. Str. bofrfall Berlangt: Gin beuticher Uhrmacher. 741 Milmau-re Abe. 11

Verlangt: Junge bon beutschen Eltern, der daß Barbiergeschäft erlernen will. 432 Wells Str. dofrsamol1 Verlangt: 2 gute Bügler an Hosen, auch Maschinen-nädchen. 23 Wright Str., nahe North und Elston

Berlangt: Erfahrene Banbereins-Agenten. Rom-miffon 90 Prozent. Frant Cleveland, Zimmer 16, 182 Dearborn Str. 20jabiboja4w0

Berlangt: Ein Färber, welcher auch die Wäscherei in ihrem ganzen Umfange gründlich versteht, dauernde Stellung. 459 Ogden Abe. mbofro

Berlangt: Trimmers an Röcken. 518 N. Afbland Abe. miboll

Berlangt: Frauen und Madden.

Raden und Fabriten.

Verlangt: Gute Maidinenmädden für feine Shob-pofen. 238 Augusta Str. 11 Berlangt: Gine Cloat- und Aleibermacherin. 739 29. Late Str. bofrl1

Berlangt: Eine gute Rleibermacherin, welche beutsch und englisch spricht. 171 W. 19. Six. dofrll . Berlangt: Mehrere Madden für Candy Arbeit Ro. 13 Concord Place. bofrl Berlangt: Mafdinenmadden. 233 Burling Str

Berlangt: Im Institut für Aleidermacherinnen Da-men, die das Juschieben von Aleiden, Jacken, Man-tillen und Lindergarderode gründlich erlernen wollen. 212—214 S. Palfied Str.

Berlangt: Eine gute beutiche Berfäuferin, welche Erfahrung im Dry Goods-Geldaft befibt. Etriger Rlat und gute Begaliung. Andgutragen bei John C. Morper & Co., 298 E. Divifion Str. bi-fal Berlangt: Drei Maschinenmadden, sowie fechs, um bet Sand an Röden zu naben. Guter Lohn und be-ftandige Arbeit. Nachzufragen 642 Southport Ave., mad Pircoln Ave.

iabe Lincoln Abe. Berlangt: Mafdinenmadden an hofen. John Bethte, 773 R. halfted Str. mi-fal

Berlangt: Maschinenmadden für Hosen, a finisbers für Hosen. Gute Bezahlung und be Arbeit. 708 R. Oakley Abe. Berlangt: Erste und zweite Maichineumübchen au feinen Shadraden, jowie gute handmädchen jum Finischen und Andyse anleben; ein Mühchen, um Defen gu jeben. Guter Logn, wird wöchentlich ausbegahlt. 225 BB. 18. Str. miboir9

Berlangt: 10 Maschinenmädden und Frauen zum Finishen an Hosen. 568 W. Korth Ave., Basement.

Jur Beachtung! Anklunft wird erbeten über den Berbleid von hermann hennings, feit Sonntag ber-lamunden. 70 Jahre alt, 5 fuß boch, 125 Mund Ge-wich, braumer Ueberzieber, Abisfappe buntle Dofen. nene Glippers. 1025 W. 18. Str. mido3 Aurora Aurnhalle. Sonntag, Marietia und Jeanel-ton, die beiden Regimentsiöchter, leGesangsnummern. Küllers halle: Die Barrier Blutbochseit, oder Königin Kargot und die Sugenoften. Rach der Borstellung große Verloofung.

große Verloofung.

An leiden gesucht: 81200 au 6 Prozent auf Erundeigenthum gegen erste Sicherheit. Abressen A. 83. Abendbold".

Aleendbold".

Aleendbolde Aleen

250.060 Obffard zu berleiben auf Grundeigenthum zu und 5½ Krozent Ainsen. A. Sauth, 620 A. Roben Etr., gegenüber ABicker Part. 28nolj2 Edbne, Noten Board-, Saloon- und Rentbills und iglechte Schulden aller Art. fofort collettirt. 76 Hith Noc., Jimmer 14. Offen Abendd bis 8 Uhr. Somntags bis 11 Uhr Bormettagt. Schneibet died aus. dofrjas

Berlangt: Frauen und Madden.

hausgebeit. Berlangt: Gin gutes beutiches Dabchen. 2311 bertworth Abe. bofrfa11 Berlangt: Gutes beutsches Mabden, 16—17 Jahre alt, für leichte hausarbeit. 899 R. Clarf Str., 1. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche hausar-beit. 826 Larrabee Str. bofr11

Berlangt: Gin gutell Dienstmäbchen, ball eimas bon Rochen versteht. 342 Ell. 12, Str. bofrfal Berlangt: Ein gutes beutsches Mabden für ge-wöhnliche hausarbeit. 4434 Wentworth Abe. bofrig Berlangt: Ein Mabden von 14—16 Jahren. 190 2B. 11. Str., nabe Afhland Abe.

Berlangt: Ein Mädchen, 12—14 Jahre alt, um Stelle auf dem Lande als Kinderwärterin anzunehmen. Nachzufregen bei Frau Kickert, 15. Cornell Str. Verlangt: Ein Mädchen, das das Aleibermachen er-rnen will. 147 Cleveland Abe. Verlangt: Ein Madchen für allgemeine Hausarbeit 1039 Milwautee Abe.

Berlangt: Ein Madden ober Frau. um die Saus-haltung ju führen fin einer fleinen Familie. 187 R. Market Str. bfrl Berlangt: Gutes Madden, bas ju toden und haus-arbeit bersteht, guter Lohn. 731 Sebgwid Str., nabe Webster Abe.

Berlangt: Ein beutsches ober ungarisches Madden für Hausarbeit. D. M. Kraus, 298 W. 14. Str. mido2 Berlangt: Ein ftartes Madchen für hausarbeit; guter Lohn. 3925 G. halfteb Str. 24jalw2 Berlangt: Mabden für Privatfamilien. Plate offen 13 bis 46. Plate frei. Abends offen. Frau Der. 3339 Sottage Grobe Abe.

Berlangt: Madchen aller Nationalitäten, Frauen werben gute Dienstboten beforgt. "The Satisfaction." 581 N. Clark Str. 4nvolute Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausar-beit. 428 La Salle Ave. mbirl

Berlängt sofort: Köchinnen von 8-7 Dollars, zweite Mädden und Dausarbeit, Kindermädchen und Kaum-breffes, beite Näße und hoher Lohn, an der Sübleite, bei Frau Gerfon, 2837 Wadath Abe. bwl Berlangt: Gin beutsches Mabden für allgemeine hausarbeit. 961 Clybourn Abe. miboli Derlangt. Cine haushälterin in mittleren Jahren. Rachzufragen 910 S. Western Abe., im Saloon. midoll Berlangt: Gin gutes Mabden für Sausarbeit. Gute Behandlung. 407 Orchard Str. mbol Berlangt: Gute Röchinnen, Rinbermabchen und

Mädchen für allgemeine Hausarbeit. Gute Bläße frei 11 haben. Mrs. C. S. Wilber, 335 Maple Str., Engle 28jalwi Berlangt: Ein beutsches Madden für allgemeine Sausarbeit, nuß englisch sprechen. 757 Lincoln Abe.

Berlangt: Gin gutes Madden für Sausarbeit. 197 Mohawt Str. mbol Verlangt: Ein Mädchen für Küchen- und Haus arbeit. 84 die Woche. 66 Canalport Abe. midofre Berlangt: Eine beutsche, alleinstehende Frau, um eine haushaltung zu führen, nur eine gute Frau braucht sich zu melben. Abr. C 97, "Abendpost" mbfe0 Berlangt: Ein junges Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 416 Carroll Abe., 2. Flur. mbol Verlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 557 **G** Halfted Str., Saloon. midofre Berlangt: Ein beutsches Madden als Röchin ober für allgemeine hausarbeit. 212 Cheftnut Str. 11

Berlangt: Gin gutes Rindermadden. 316 24. Str. Berlangt: Gin Madden für hausarbeit. 124 Burling Str. Berlangt: Ein Mabchen für Rüchenarbeit und ein Mann für Sausarbeit, nuß beim Tifc aufwarten tonnen. 292 22. Str.

Berlangt: Gin beutides Mabden. 143 Canalport Berlangt: Gutes Dabchen. 82 String Str., unten Berlangt: Ein ordentliches beutsches Mäbchen für allgemeine Sausarbeit. 550 M. Division Str. 11 Berlangt: Gin fleines Dabchen. 594 Dilmautee Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausar-beit. 406 Milwankee Abe.

Berlangt: Gin gutes Madden im Restaurant für Ruchenarbeit. 151 G. Chicago Ave. 11 Berlangt fofort: Gin alteres Dabden ober Frau in unabhängiger fleiner Familie. Gutes heim. Dre Lage vorzusprechen 539 R. halfteb Str.

Berlangt: Ein Mädchen, welches bas Aleidermachen erlernen will. 277 Sebgwid Str. bofal Berlangi: 100 Mabden für Privat-, Boarbinghu-fer und Restauranis, hoher Lohn. Stellen vorrathig bei Fran Peters, 225 Karrabee Str. bfrl Berlangt: Junges Mabchen für leichte Sausarbeit. Berlangt: Ein gutes Mäbden für allgemeine Saus-arbeit. 587 Milwaufee Ave.

Verlangt: Ein gutes Mäbchen für allgemeine Haus-arbeit. 109 Fowler Str., Mider Park. 1

Stellungen fuchen: Manner. Gesucht: Maschinist sucht Arbeit an Dreh- ober Gobel-bank. Runzenborf, 52 Samuel Str. bosrsas Gefucht: Gin anftanbiger junger Mann nom guten Gliern, ber etwas bon ber Baufdreinerei berfieht, fucht einen Behrmeifter, um fich mehr gu berbolltom Abreffen werben erbeten 35 Biffell Str.

Gesucht: Ein gebilbeter junger Mann wünscht irgend welche Beschäftigung. George Gennerb, 2952 Quinn Str. dofall

Gefucht: Ein lediger Mann, gelernter Muller, fucht irgend welche Beschäftigung, geht auch außerhalb. 2012 Mohawet Str., hinterhaus. Ctellungen fuchen: Frauen.

Familien-Bafche wird in's Sans genommen und gut und billig beforgt. 136 Mohawt Str. bmibol

Gesucht: Eine gute Aleidermacherin sucht Plate gum Nähen. Zu erfragen 41 Rees Str. bimiboll Berichiedenes. 5 Dollar Belohnung. Ein fleiner weißer hund mit raunen Ohren und Fleden ist abhanden gekommen; ört auf den Ramen dolly. Abzugeben 319 M. Divi-

\$1.00 wird Jhacn auf jede Maldine vergütet, wenn Sie diese Angeige mitbringen. Dowestie \$25. Newdown \$20. White \$12. Standard \$15. Souisdold \$10. American \$10. Singer \$3 bis \$15 und hundert andere bon \$5 an in der Dowestie-Office, \$18 S. Salsted Str. bw?

fion Str., Leonhardt.

Büder- und Conditor-Arbeits-Radweisungs-Bureau 292 5. Abe. 13i4m6 Cote beutsche Filgschuhe und Bantoffeln jeder Erdhe fabricirt und halt borrathig A. Limmermann, 22d Clybourn Abe. 16ja3w13 Alle Sorten Rahmafdinen garantirt für fünf Jahre; Breis von \$10 bis \$35. 246 C. Galfteb Str., Couteve-nier & Speidel. 15berl ?7 Monatliche Jahlungen. Eine vollftändige Australiven von Schlitten, Transportmagen, Wagen, Karren. Sattel, Vierbegefahre und Keparaduren. Jahrif 32 Place und Archer Mos. Waarenlager: 2308—2318 State Str., E. J. Hull.

Mergilides.

Erfolgreiche Behanblung der Frauenkrantheiten. 6jährige Erfahrung. Dr. Röfch, Zimmer Dl. 113 ldams Str., Eds Clark. Don 12 dis 4; Countings bon 1442 18 Pribat-Deim für Danen, die ihre Niederfunt' erwarten. Amundme ben Babies dermittelt. Jehondening aller Frankertentlichten, fürenfte Berfchwiegenbeit. Fran Dr. Schwarz. 279 B. Abams Six. baiw? Frauenfranfheitten erfolgreich behandelt. Dr. Schröder. To State Str., Zimmer 312. Sprechftunden von 2 bis 51/4 Uhr. Wohnung 27, und hander Erfondent! \$50 Belohnung für jeden Fall bon Haub frantheit, einemitten Angenibern, Ausschlag der Schmorrhoben, den köndigen dermitbalbe nich beitt bot die Schachtel, Zimmer 62. 188 State Str. Imsomi

Gefcäftetheithaver.

Barinet gejudt: Junger Mann mit \$1000-\$1500 findet Gelegenheit, fich an einem reellen, gewinnbrin-genden Erindift; za belbrifigen, englische Burade er orderlich Beite Refererzen fichen zu Gebole. Abreffi B. 96 Abendpoft.

Unreines Blut.

Kaft alle so häufig vorkommenden veralteten Krantheiten haben ihren Ursprung in der naturvidrigen ungefunden Beschaffenheit des Blutes, oder, wie man diesen Zustand tressend zu beschreiben der beschreiben gestellt besch oder, wie man biefen Zustand tressend zu bezeichnen psiegt, in unreinem Blut. Langwierige Entzündungen, rheimatliche Schnerzzen, schleichende und strofulöse Arantheiten und äußerliche Uebel, wie Ausschlag, Finnen, Flechten, sind die Fosse von Schärfe im Blut d. h.
von Stossen, die das Blut unrein machen.
Rollt das Blut in reinem, frischen, träftigem Strom durch die Abern, so führt es zedem Körpertheil und jedem Organ neue frische Ledenstraft zu und leitet die perhauchten, abgestoßenen traft zu und leitet die berbrauchten, abgestoßenen Stoffe aus demfelben ab ; die erste Sorge auf das forperliche Bohlergehen ihrer Kinder bedachter Eitern mig es deshalb fein, daß der garte findliche Körper nicht durch unreines Bint für Krantheitsteime aller Art empfänglich gemacht wird. Es ift eine allbekannte That-lache, daß Menichen mit gefundem, lebhaftem Bluttreislauf im jugenblichen, wie im höheren Alter ungeschent Anstellungsgefahren troben können, während Bersonen mit unreinem Blut benfelben bet der erftbeften Gelegenheit er liegen. Sauptfachlich alle Sautfrantheiten fin bie Folge unreinen Bluts; wie viele außerlich wirtenden Mittel auch dagegen angewandt werben mögen, sie werden trot zeitweiligen Berismindens immer wiederkehren, so lange das Blut unrein ist. Strossin und strofulöse Beschwerden, wie Drüsenanschwellungen, Geichwure und Beulen, find bei ichlechtem Buftand bes Blutes trot Galben und Schmieren unausrottbar : fie veridminden gang bon felbft, menn bas Blut frisch und rein burch bie Abern ftrömt. Deshalb ift ein Mittel, welches bas Blut von allen Unreinigfeiten befreit, bie namentlich im garten Rinbesalter baffelbe fo baufig verichlechtern, als eine mahre Bohlthat für die Menschheit gu betrachten. Gin foldes Mittel ift une nun in ben St. Bernard Rrauter-Billen an die Sand gegeben. Diefelben find ausfchließlich aus heilfamen und würzigen Alben-frautern zubereitet und follten in jeder Familie als erfies und oberftes Sausmittel vorrathig gehalten werden. Ginige St. Bernard Billen u rechter Beit genommen, fonnen viel Leid und Ungemach und hohe Doctor- und Apotheferrech-nungen ersparen; sie findin jederguten Apothefe, sowie direkt von B. Neuftädter & Co. in New Port, B. D. Bor 2416, für 25 Cents zu beziehen.

Grundeigenthum und Saufer.

Ru bertaufen:

Gute Gd- und Dittel-Lotten an Dilwaufce, Weftern, Elfton Mbe. und Diberfeb Str. G. Delms,

Grunbeigenthum und Anleiben. Ju berkaufen: Reues 8 Jimmer Daus und Lot inserbald 3 Blocks von Washington Hark und Kabels dahn, \$2.800. Kleine Baarzahlung, Keft auf 5 Jahre. R. 63 st ka Salk Str.

1787 Milmaufee Abe. 22jabfmlma

Bu kaufen gesucht: Hübsches Hus und Lot inner-halb einer Meile von Ede Wood und Harrison Str. Ede vorgezogen. Repnolds, 94 La Salle Str. 11 Bu berfaufen: Für einen Spottpreiß, 50 Juh Front an Division Str. und Grand Abe. Anton Fougner, 612 First National Bant Bldg. 20jalw2

Ju berkaufen: Bislig; schone 4-Zimmer-Cottages an Lincclin Str., pwilchen 44. und 45. Str. 1858 bis 9100 baar; 810 monatlich. T. W. Boste. Gigenthümer, 2858 Emerald Ave.

Befdaftsgelegeabeiten. Zu verlaufen: Wegen Todesfall, Grocery, Pferd und Wagen 2c., Leafe, Wohnung, potibilig. \$350, menn bis zum 1. Febr. genommen. Abr. B 84 "Abendpoft". 3 Bu vertaufen: Billig, Candhftore. Bu erfragen 550 School Str. hofrfall Bu bertaufen: Gigarren- und Canby-Store, billig. 523 Larrabee Str. bofall Bu berkaufen: Das Mestaurant 76 Wells Str. im Basement ist wegen Abreise nach Deutschland zu ber-tausen oder auch zu vermiethen dis zum 1. October. "L.

Bu verkaufen: Ein gutgehendes Restaurant in einem guten Gegenb, bei vielen Fabriken gelegen. Abresse U. 86 Abendpost.

Ju verfaufen: Für 8125 Baar einen etablirten Fisch und Austern-Martt, einschliehlich Borröthe. Modiliar, Perd und Wagen, Rente billig, 4 Wohnzimmer. 2448 S. halsted Str. Bu berfaufen: Candpftore mit 4 Zimmern. Rente, 38. 90 Fry Str. 11

Mah & Kubüwsth, 81 Clarf Str., Koom 28, offerieren: Sample Kooms, Saloons mit ober ohne Boards, inghaufer, von \$500 bis \$15,000, Keftauranis, Massetsk, Groceries u. f. w. in allen Theilen der Stadt. bibofak Laben, billig. 113 28. Rorth Abe. Ru berfaufen: Ein gut gehender Ed-Grocerb fammt; Pferd und Wagen. Rente blos \$10, blüig, 458 Bela-mont Abe. bofrall

Bu verkaufen: Eine feltene Gelegenheit, einzutreten in ein alt etablirtes Grocerbgeschäft, wa teine Conun renz ist. 1156 Süb Leabitt Str. mibofrfal Au berfaufen: Billig, Schneiberwersstätte mit la Rahmafchinen, Barter Dambftessel und bollftanbige Dampsmalchine, bereit fitr Betrieb, sowie Prefling-Oeten. Bügeteien, Tilche, Stüble ur. Rachaufragen,

ougeierien, Tische, Stühle 2c. Rachaufragen 8—12, Wheeler & Wilson Mig. Co., 185—187 Abe. Bu bertaufen: Gin gut gebenbes Grocerbgefcaft an ber Gubfeite. Abr. B 37, "Abenbhoft". bmibvo Bu berfaufen: Cigarren. Tabat- und Candb-Store fammt Ginrichtung, \$16 Rent, für \$100. 137 Blue 38land Ave. bimibod

Bu bertaufen: Gin fleines, beutsches Rofthaus. 146 B. Ban Buren Gtr. Bu bertaufen: Saloon und Boarbinghand awischen Ganal und 12. Str., 30 Jimmer eingerichtet. Bargain, Lange Leafe und mätige Kente. Gutek, feit 30 Jahren beitebendes Geschäft. Abresse W. 140 Abendstoft.

Bu verkaufen billig: holz- und Roblengeldaft mit bolkfandiger Einrichtung, gute Lage. Nachzufragen Lun W. Chicago Abe.

Rauf- und Bertaufs-Angebote. Bu berfaufen: Gin junger machfamer Renfunblan ber Sund. 178 Fullerion Abe., I. Flur. mibol! Ju verkaufen: Ein gutes Pferd mit Geschirr und Topwagen, billig. 736 Elfton Ave. midofrli Bir bertaufen: Gine fast noch neus Waschmaschine, billig. 000 Geminary Abe. mbod Ju berfaufen: Sofort, billig, neue Store und Sas Kirtures, incl. Ofen. Umning und ein vollständiges, bett. 415 Abrith Uve. Nachgufragen bafelbit febra. Ubend von 6—7 Uhr.

Bu berkaufen: Gin gutes Billiard, billig. 306 Oft Divifion Str. bmibo0 Eine neue Senbung harzer Kanarienbögel in bestem Gesang zu billigsten Preisen. Rathan Clottin, 10d Bine Island ube. Bu bertaufen: Biffig, Caloon- und Labeneinrichtungen, Counters, Sviegel, Cisbores, Malicafes, Spelfings, Grocery Bins, Show Cafes und Riche. Dorig Bres., 116 und III C. Gricago Ave. Malife

Wohnungen, Zimmer und Board.

In bermiethen: 1825 Diberfeh Abe., eine Wohnung bestebend aus 5 Zimmern und Stallung für vier Berbe. Rähered 210 La Calle Abe. Bu vermiethen: Ein möblirtes Zimmer. 91 Julian Str. Berlangt: 2 Boarbers. 130 B. Guron Str. bofrfa Amei deutsche Boarders im Privatauns, 23.50 per Woche mit Kogis; ausgezeichnetes Board 22.50 ber Woche ohne Logis. 132 W. Adams Str. diffal Athei Manner finden gute Roft und Logis. Porgo-prechen für 3 Tage. 1533 Milwautee Abe., oben. 11

Berlangt: Boarbers. 251 M. Martet Str. boftfall Ein Mann in mittleren Jahren wünscht ein. Zimmer bei einer Wittwe. C. 88 Abendpoft. 11.

Berlangt: Boarbert und Moomerst. 500 R. Galfte In vermiethen: Winfidensworthe Offices. 517Wif-vender Ave., unter Post Office. 18ja—Ifebe

richt im Mitherfpiel. C. Ctables, 440 E. Rorth

Bühme.

Rovelle von Ronrad Telmann.

(3. Fortsetung.)

3ch befann mich. Gehr viele freilich nicht, foweit ich es beurtheilen fonnte. Fraulein Dorothea Bebler 3. B. - ich hatte ihren Jug gesehen - hatte nie in ben Berbacht tommen tonnen, jene Spur hinterlaffen gu haben, und fie mar im= merhin noch eine von ben eleganteften und feinstbefcuhten Damen im Stabt: den. Es mar bod im Grunde feltfam, bag man auf biefe Fußspur so menig Gewicht gelegt hatte, fand ich plotlich. Man hatte gum Mindeften feststellen follen, von mem fie herrührte, und bie Betreffende hatte bann nachweisen muf= fen, mann und meshalb fie an jenem Tage im Stadtmalbe gemefen.

Mun mußte ich über mich felber lächeln. Diefe buntle Mordgeschichte verherte hier wirklich alle Welt. Mein eifrigstes Berlangen mar nur, bie ge= ringfte Gpur bes Berbrechers gu entbeden, führte mich nun ichon gu ben ab= fonderlichften Combinationen, und es fehlte wirklich nicht mehr viel, daß ich hielt, biefe Blutthat verübt zu haben; Leopold Safeler hatte gang recht gehabt: in meiner Unfähigfeit, einen Unhalts: puntt für ben' Berbacht gu finden, ge= langte ich allmählich bahin, Jeben gu verbächtigen. 3ch mußte vernünftiger, mußte ruhiger werben. Mein Heber: eifer tonnte nur Mues verberben, nichts nuben. 3ch fagte mir bas fcon bei meiner Beimtehr an biefem Abend, nachdem ich mahrend bes gangen Beges über bie rathfelhafte Fußfpur gegrübelt hatte, und am andern Morgen war ich vollends nüchtern genug, um alle meine buntlen Bermuthungen tomifch gu finden. Und boch wollte mir die Spur des Frauenfußes in der Nähe des That: orts nicht mehr aus bem Ginn. "Ou est la femme?" fragte ich mich. bachte nicht mehr an Frau Belene, aber ich wunderte mich, daß man noch niemals eine Frau in Berbindung mit biefem Morbe gebracht hatte. Das lag boch offenbar nahe. Leopold Bafeler hatte geftern im Scherz von einer verlaffenen Geliebten, einer fich ihrer Bergewaltigung erwehrenden Frau gefprochen, bie Bland erichoffen haben tonnten. In Diesem Scherg ftedte vielleicht bie Bahr= beit. Wie feltfam, bag man noch nie= mals an Aehnliches, überhaupt noch nie an eine Frau gedacht hatte, immer nur auf einen Mann, ber bie That begangen haben follte, fahndete. Ich beichloß, von nun an alle Recherchen baraufhin anftellen zu laffen, ob Pland irgenbmo, hier ober in feinen gablreichen früheren Stellungen, fich gegen eine Frau vergangen hatte, ob man über Liebichaften von ihm etwas wußte und ob sich irgendwo ein Anhaltspunkt bafür ergab, bag eine Frau Tobtfeindschaft gegen ihn hegte. Man beschrieb mir Plant als einen Mann in mittleren Jahren, ber feinem Meugern nach - feine Photogra= phie lag bei ben Aften - recht mohl bei ben Frauen konnte Erfolge gehabt haben.

Go leitete ich bie Untersuchung wies berum in eine gang neue Richtung. Aus ben Recherchen, bie man im Uebrigen über Pland's Borleben an ben verschiede= nen Orten, wo er in Stellung gemefen war, auf mein Ersuchen vorgenommen war wenig zu entnehmen. Bland hatte feine ausgesprochenen Feinde gehabt, man mußte überhaupt nichts irgendwie Absonderliches aus fei= nem Leben zu berichten, wodurch er fich Sag ober Rachegelüfte follte gu: gezogen haben. Gine Zeitlang nur mar er als Gartner in einem Buchthause Mit= telbeutschlands angestellt gemejen, und bier hatte man ihn im Berbacht gehabt, bag er fich mit Planen getragen, einer Strafgefangenen, mit ber er einen heim= lichen Bertehr zu unterhalten verftanben, gur Flucht zu verhelfen. Er war bamals auf ber Stelle entlaffen morben und in Grimm und Born gefchieden. Bon biefem Zeitpuntt an, mahricheinlich weil er fich mit Unrecht verbächtigt geglaubt hatte, batirte angeblich bas fin= ftere, murrifde und unftete Befen, bas er fpater gur Schau getragen. Man mußte von ba an überhaupt nicht mehr von einem engeren Busammenhange, ber zwischen ihm und irgend einem Menschen bestanden hatte; Bermandte besag er ohnehin nicht mehr.

Es lag nabe, bag mich unter allen Episoben aus Blands Borleben feine fo intereffirte, wie bie feiner Unftellung als Gartner bei einer Buchthausvermaltung. Einmal mar von ba an nach allen Rach: richten überhaupt nicht mehr zu erwarten, bag fich Unhaltspuntte für einen Ber bacht gegen einen perfonlichen Geind ober eine verlaffene Beliebte ergeben murben, ba er fpater menfchenichen und unzugang= lich geworben fein follte, und bann bot mir gerade biefe Rachricht ben weiteften Spielraum für allerlei mehr ober minder abenteuerliche Bermuthungen, bie ich aufstellte, zumal ja bier in ber That etwas Romantifches mit im Spiele ges mefen war, und Pland einer weiblichen Infaffin bes Buchthaufes follte gur Alucht haben verhelfen wollen. Für bas, mas ich aufbeden wollte und mußte, ergab fich freilich auch hieraus nicht bas Geringfte. Pland mochte fich wegen biefer gerechten ober ungerechten Bejdulbigung, bie feine Entlaffung gur Folge gehabt hatte, wohl mit biefem ober ienem Anftaltsbeamten ichwer verfeindet ober einem etwaigen Ungeber Rache ge= ichworen haben, fur feine eigene Ermor: bung war baraus nichts gu folgern. Und wenn wirklich eine Frau ihn erfchoffen batte, wie ich neuerbings zu tombis niten anfing, die Frau, bie er aus bem Buchthaufe hatte befreien wollen, mar es boch ficherlich nicht gewefen. Ober boch? hatte fie ihm ben Lob geschworen, weil er ihr die Rettung nicht gebracht hatte, bie er ihr versprochen, und weil sie ges glaubt, er habe es nicht gewollt? War fie etwa feine Geliebte gemejen, bevor fie in's Zuchthaus getommen und hatte fich nachher an ihm gerächt, weil er fie baun nicht mehr hatte anerkennen, nicht mehr heirathen wollen? War fie etwa um feinetwillen, burch feine Mitifonlo aber-haupt jur Buchthausterin geworben und

batte er bie Stellung als Gartner in ber Strafanftalt nur angenommen, um ihr nabe zu fein, ihr zur Flucht zu ver-

Gine Fulle von mehr ober minber phantaftischen Bermuthungen burch= freugte unablaffig mein Sirn. Bei ruhiger Ueberlegung fagte ich mir freis lich, bag fie mehr ber Ginbilbungstraft eines Romanciers, als bem falt prü= fenben Scharffinn eines Rriminaliften Ehre machten und bag ich auf meiner But fein muffe, ben Faben ber Unter: fuchung nicht gang über alle meine vagen Aufftellungen aus bem Muge gu verlieren. Tropbem tonnte ich es nicht unterlaffen, an die in Frage tommenbe Buchthausdirektion bas Gra gu ftellen, mir gefälligft bie Berfonlichfeit berjenigen Straf: gefangenen, beren Befreiung feiner= geit ber Gartner Bland angeblich ver= fucht hatte, bes Naberen zu bezeichnen nach Ramen, Strafthat, Beimath und fpateren Schidfalen berfelben forichen gu wollen. 3ch fonnte und wollte in biefer buntlen Angelegenheit auch nicht bie fleinfte Möglichfeit unbenutt laffen, burch bie fich eine Aufhellung bes That: bestandes ergeben tonnte. Dit bejon: beren Soffnungen fah ich ben erbetenen Frau Belene Safeler für verbächtig Nachrichten, Die ziemlich lange auf fich marten liegen, ba bie gange Gade um Jahre gurudlag, freilich bei allebem nicht entgegen.

Ingwischen fette ich meinen Bertehr auf Cartlow, ber mir in meiner geifti: gen Bereinfamung allein Anregung und Benug bot, fort. Wie es fam, weiß ich felber nicht, aber ich hatte es mir in ben Ropf gefett, einmal auszuprobiren, ob Frau Helenes schmaler Fuß wohl mirklich gu ber Spur pagte, die man bamals in ber Nahe bes Ermorbeten aufgefunden hatte. Bu biefem 3wed hatte ich mir bie bei ben Alten befind: liche Zeichnung ber Umriffe Diefer Gpur nachgezeichnet, und trug bas Papier, auf welchem ich es gethan, immer bei mir, um es gur paffenden Gelegenheit im Scherg einmal verwerthen gu fonnen. Dieje Gelegenheit ergab fich fcon bei meinem britten Besuche auf Cartlow. Ich traf Leopold Safeler nicht zu Saufe. Er mar über Land gefahren, um wegen einer Wiesenpacht zu unterhandeln, und Fran Belene leiftete mir allein Gefell=

3d fand fie ftiller, nachdentlicher, um nicht zu fagen: fcmachtenber, als bei unferem früheren Bufammenfein, aber ich fonnte mir nicht verhehlen, baß fie mir in folder Gemuthsverfaf= fung nur noch beffer gefiel. Gie hatte etwas ungemein Anziehendes, wie fie fo hingegoffen in ihrem Geffel mir gegenüber unter ber Sangebuche im Bart lag und mich unter ihren langen Wimpern hervor hin und wieder traumerifch betrachtete. Die fchläfrige Stille eines beig brutenden Sochsommertages lag über aller Belt. Und wenn wir hier auch im Schatten rafteten, übte bie flim= mernbe Connenluft braugen bennoch eine ermattende Birfung auf uns aus. Bugleich tonnte ich mir nicht verhehlen, daß bei aller Gliebermubigfeit mein Berg auffallend laut und raich ichlug und bag bie Mahe biefer Frau einen Bauber auf mich ausübte, bei bem ich mir fagte, ich werbe gut thun, ihm nicht allzufühn zu troben.

Ploglich fagte ich, aus einem bam: mernben Stillichweigen auffahrend: "Gie tonnten mir eine große Bunft erzeigen, gnäbige Frau."

Run?" Gie fah mich aus ihren halbgeichloffenen Augen an. "Es ift aber etwas techt Ungewöhn:

liches, - fehr Unbescheibenes - "
"Immerhin. Bersuchen Gie's!" "Ich möchte, daß Gie Ihren fuß einmal auf bies Papier bier fetten-"

3ch zog es hervor. Gie lachte. "Bollen Gie mir Mag nehmen?" "Ja; ich will sehen, wie groß so ein Damensuß eigentlich ift, und ob ber, ben ich im Sinne habe, ber einer Dame ober einer Frau aus bem Bolfe ift."

"Das klingt ja mufteriös!" Gie fagte bas in ungezwungener, icherzender Urt und frand auf, um ihren Jug auf bas Bapier gu feben, bas ich auf bie Erde gebreitet hatte. Da gewahrte fie erft, bag ce fich um eine Zeichnung, um ein Mobell handelte und ftubte. Den Gaum ihres Rleides mit ber feinen Rechten um ein Weniges emporraffend, ftand fie ba und fah mich fragend, erichrocken, fogar etwas zornig an. "Bas bedeutet bas?" "Nichts, als bas, mas ich Ihnen ge=

fagt habe, gnabige Fran. Bitte -"

3d ichob bas Papier, mich budenb, unter ihren guß. Salb gezwungen, halb freiwillig feste fie ihn fo auf bie Beidnung. Es war, als fei biefelbe gerabe nach ihrem fuß genommen mor: ben, jo genau pagte er barauf. "3ch bante." 3ch jagte bas mit einiger Unftrengung, bas Blut mar mir gu Ropf gefchoffen, fei es von der gebeugten Saltung ober von ber Erregung bes Hugen= blids. Ich athmete fcwer, als ich auf-ftanb. Auch Frau Belene hatte fich leicht verfarbt, als fie ben Kleibfaum wieber herabfallen lieg und gurudtrat. "Uh!" machte fie, "nun verftehe ich erft." "Bas benn?" fragte ich gang harm:

nichts weiter übrig bleiben,

mich nun bes Mordes verbächtig gu

los, bas Papier wieder gu mir ftedend und mich in meinen Geffel werfend. Ihre Brauen maren gefrauft gemejen; jest aber, bie Urme über dem Bufen ver: Behandlung neben anderendeilmitteln, neiche dei ihrer Getimitiel bedürfen, liefert er seinen verbesterten et et. hoeide dei fiver Getimitiel bedürfen, liefert er seinen verbesterten et et fri i chen E ürse L und andere elektrische Silfsmittel, weiche mit seiner Nebedim au gedranchen find. fosten, fri, und können dieselben nach ersoluter Gestung än rindageschen werden. Dr. Autochinsons neuenkethode und seine Hutchinsons neuenkethode und seine Hutchinsons der Wechode und weigen Kosten. fdrantend, zwang fie fich wieber gu einem icherzenben Ton. Gie zeigte ibre weißen Bahne, als fie fagte: "Run, Gie werben mir boch nicht einreben wollen. bağ bas ba eben etwas Anderes war, als ein hochnothpeinliches Inquifitiongverfahren? Coviel verftebe ich boch auch. Und ba mein Fuß nun bas Un= glud hat, ein gang normaler Damen: fuß gu fein, wird Ihnen mohl

halten und icharf in Dbacht zu nehmen. Ober wollen Gie mich nicht lieber ER mirb Deutid gefproden. gleich in Retten und Banden legen und heute Abend noch mit fich in's Burgverließ fchleppen? Unter ber Folter gesteh ich vielleicht und bann haben Sie die Breisaufgabe, bies muftifche Onntel aufzuhellen, gludlich geloft und Ihrem Avancement bieten fich bie gunftigften Aussichten." (Fortfebung folgt.)



Gebrauch Sapolio! Gebrauch Sapolio!

Sapolio ift ein feftes Stud Ruden reinigenber Seife fur alle Reinigungszwede. Berfuchs! Beld' einfach billige Bequemlichfeit tann man fich fchaffen felbft bei ben ausgebehnteften zeits ranbenbften Saushaltspflichten, wenn man bie Silfsmittel nur alle benuten wollte, die ber moderne Fortidritt uns geboten. Sunderte bon Familien tonnten ihre Saushaltungsarbeit fich erleichtern, wenn fie Sapolio benuben wollten gur Reinigung bes Saufes, ber Mobel, überhaupt aller gaushaltungsgegenstände in holz und in Metall. Berfauft wird Capolio in allen Groceries.



für Anerwachsene und Kinder.

...Cafforia eignet fich für Kinder fo gut, daß ich Cafforia heilt Molit, Stuhlgangstlagen, es empfehie als rorgüglicher wie alle mir betannten Aufjachen, Diarrhoe und fauren Magen, Recepte...

D. A. Archer, M. D.,

Wacht Burmer fobt, giebt Schlaf, hilft zum Berbauen, 111 Co. Ogford St., Broofipi, R. B. Don' jeben Schaben tannft bu ihm vertrauen,

THE CENTAUR COMPANY, 77 MUTTAY Street, N. Y.

Codesanzeige.

"Mein Partner 30a fich eine schwere Erfaltung, zu und es scheint schlimmer mit ihm zu werden. Ich glaube faum, daß er heute herunterfommen wird." Dieses war die gelegentliche Bemerkung eines Ge schäftsmannes auf eine an ihn gestellte frage. Dor Ablauf einer Woche

war der Laden geschlossen, und an der Thur befand fich eine Todesanzeige. Es ift die alte, alte Geschichte - eine Erfältung, ein vernachlässigter Busten, rasche Schwindsucht und

Das Grab.

Wie leicht dieses werthvolle Leben hätte gerettet werden mögen, wenn man zu dem auferge: wöhnlichen Borbeugungs: mittel der erften Stadien der Schwindsucht,

Hale's Honey

Horehound and Tar

seine Zuflucht genom. men hätte. Diefer heilfame Balfam ift feit vielen Jahren dem Dublifum befannt und fteht hervorragend da als ein vollkommen zuverläffiges Beilmittel; es vertreibt Suften, Erfal: tung und Lungen: leiden, welche fich zu

unheilbarer Schwindsucht zu entwickeln droben. Heberall in Alpothefen gu haben.



Bife's Jahnwehtropfen furiren in einer Minute.

Dr. LeROY & CO., Fabrifaniea u. Sandler in fünftlichen Gliedern, Bandagen, zc. zc. 125 Clark St. Bimmer 17 und 18.





Dem Tode gewidmet,

find viele Menschen. die An-sale von Husten. Erkaltung u. s. vo. vernachlässigen und in die dokartigie aller Krontseiten, die Schwinds fucht, ansarten lassen. Eine bewährte deutsche Sausarquet und ein nah-res Seilmittel ver Na-tur sinden wir in dem

Sieben Kräuler gullen-Ballam

Chicago, Ottober 1890.

Geehrte Berren! Ouften. Alle möglichen Rittel wollten nicht auchgla-gen, so daß ich guweilen das Cochtimufte befürchtet, bis mein Rachar mich bewog, den Sieben Kräuter Gusten-Balfam zu probiern. Zest möde ich nicht ohne benfelben sein, und ich fürchte den Suften nicht mehr. Mein Mann und meine fieben Rinder litten biel an uften. Alle nichtlichen Dittel molten nicht aufchte.

Frau Julius Binter. Die Beftanbtheile bes Sieben Granter guften. andlung ber erfranften Buftrobre, ber gungen bon Buften, Erfaltung, Berichleimung Stidhuften, Braune, Bronchitis, Ufthma, Influenza und Salowen empfohlen.

Der Guffen: Salfam furirt fofort ben hart-nadigiten Guten, welcher Urt er auch fein mag, nnb bil Schwindigt im Unfangsfindium, und giebt große Erleichterung, wenn fie fcou borgeidritten. War Rinder ift er ebenfalls fehr empfehlen swerth, weshalb viele borforgliche Mütter ihn gur Dand halten und ihm vor anderen Mitteln ben Borgug geben. Gine ausführliche Gebraudsanweifung be

In allen Apothefeu gu haben. Breis bro Maide: 25 Cents. 1no3mtfabibe8

Sidere Seilung! Dr. CLARKE, 186 3. Clart Str., Chicago, 3ll.

Der alte und bemahrte Der alte und been ahrte
21r3t 11110 2011110ar3t,
behandelt noch und kets mit geöhter Geschiedigfeit u. beitem Ersolg alle gehetme, nerpose, hronische und die gehetme, nerpose, hronische und die des krantheiten
keiber Gesatchter. Consultation verschild oder diestlich in deutscher oder engl. Sprache
unentgestlich und geheim. Etunden dord bis
20. Mittwoch und Somnabend don 8 b.8 8.
Somntags dom 9 bis 12.
F. D. CLARKE, M. D.
Sprachen Krantheiten.

186 Güd-Ciart Etr., Chtago, 3a.

Somage Männer, melde ihre volle Nannestraft und Claithilit der Geiffes wieder zu erlangen wünschen, sollten nicht verfahmen, den, "Jugendfreund" zu lefen. Das mit vielen Frontenschichten erlauterte, reicht anschlattete Bert gibt Auflöhis über ein neues Schierfahren, wedund Laufenbeinnerbalb fürstelte Jeit ohne Beufsflörung von Gefüllestissetzunkheiten und den Volgen der Augendander gelüffährig weit Welfigen der Augendander gelüffährige beiter gelt wurten. Beilafinds "Frivat Alinik und Dispenfory," 23 Beft 11. Str., Rem Fort, A. J.

CHAS. C. BILLETERS Californias, Miffonris und Ohio = Weine 85 Cts. die Callone und aufwärts, frei in's Saus geliefert. 182 O. BANDOLPH STR. bibof1j3
und SO11 WENTWORTH AVE.

THE MCAVOY BREWING CO., Brauer bon echtem Malz Lager: Bier. Office und Brauerei: 2349 South Park Ave., Chicago.

Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

175-181 S. CANAL STR Gde Jadjon Str. 3m, bbf, 1j.1 Beim Gintauf bon Jebern außerhalb unferes Sau-fes bitten wir auf die Marte C. E. & Co. ju achten, welche die bon uns tommenben Gadden tragen

John B. Robgers. Coldzier & Rodgers, Rechtsarrwälte, 4jalj8 Simmer 39&41 Metropolitan Blod, Chicago R.M. Gde Nanbolph und La Galle Str.

Rechtsanwälte.

ADOLPH TRAUB 1218 India Bidg. Madijon und La Salle Siz.
— Telephon 1762. — Liagli Finang-Bericht der

TY AND CASUALTY

von New York.

31. DECEMBER 1890.

Vermögen.		Derbindlichkeiten.
der. Staaten sproz. reg. Bonds, 1907. der. Staaten sproz. reg. Bonds, 1898. 10 N. P., R. & W. Sifenbahn-Aftien. ditta, Ele. & Tol. sproz. Sifenbahn-Bonds, erste Hypothef. Best Shore sproz. Gisenbahn-Bonds, erste Hypothef. des Swiften der Mortant Sproz. Gisenbahn-Bonds, erste Hypothef. des Swiften der Mortant Sproz. Gisenbahn-Bonds, erste Hypothef. dicago. R. J. A Pacific R. R. Ext. & Col. Sproz. Bonds. ent. R. R. von R. J. Sen. Mige. Sproz. Bonds. ent. R. R. von R. J. Sen. Mige. Sproz. Bonds. erste Hypothef. despeake & Ohio K. W. sproz. Sisenbahn-Bonds. onselidated Stod der Stadt New Hort. 2½ Prozent. ings County Clevated R. R., erste Hypothef. Brozent. ings County Clevated R. R., erste Hypothef. Brozent. ings County Clevated R. R., erste Hypothef. dadash Hyroz. Cisenbahn-Bonds, erste Hypothef. dadash Hyroz. Cisenbahn-Bonds. deften Antisenbahn-Attien. ent. Ohio R'h. Con. 4proz. Bonds, erste Hypothef. des Risenbahn-Attien. ent. Ohio R'h. Con. 4proz. Bonds, erste Hypothef. des Risenbahn-Attien. ent. Ento Srands Aproz. Bonds, erste Hypothef. dateden auf Bonds and Hypothefen. arteden auf Bonds und Hypothefen. arteden auf Goslaterals. rundeigenthum. insen fässig und aufgelausen. underen und Office. arteden auf Bantse und Office. dere Sicherheiten.	88,500.00 27,500.00 28,5375.00 27,250.00 27,250.00 27,250.00 27,250.00 27,250.00 24,250.00 24,250.00 24,500.00 24,500.00 24,500.00 25,500.00 25,500.00 25,500.00 25,500.00 25,000.00 25,000.00 25,000.00 25,000.00 25,000.00 25,000.00 25,000.00 25,000.00 25,000.00 25,000.00 25,000.00 270,030.00 270,030.00 270,030.00 270,030.00 270,030.00 270,030.00 28,555.85 28,777.05	Reserve zur Wiederversicherung aller ausstehenden Ristos, wie gesehlich dorgeschrieden. 1881,985.19 Undezahlte Anspriche und Verluste. 102,386.54 Commission den ansstehenden Prämien. 94,757.99 Action-Capital 250,000.60 Netto-Uederschuß 250,000.60 Retto-Uederschuß 34,421,229.23

teberidug ju Bolieen : Inhaber, \$960,587.65.

				The same of the sa	
	Orgai	nifirt 1876.	Befta	ndiger Fortfüritt.	450
Jahr.	Gefamn	nt-Bermogen.	Baar-Einnahmen.	Riidberficherung -Referbe	Berlufte bezahlt.
1881 31.	Derbr. 8	382,341.70	\$186,302,93	\$ 92,243.80	8 66,770,96
1883		470,788.23	384,561.58	153,525.49	114,002.51
1885	,	590,500.42	477,925.41	243,182.73	192,258.74
1887		642,221.32	559,659.16	300,843,04	232,293.87
1888		774,550.21	694,432.28	374,539.60	231,249.73
1889		017,815.74	1,079,754.92	580,728.65	316,204.49
*1890		,229.23	1,600,563.74	881,985.17	512,559.19
2	Betrag von al	llen Verlufte	en bezahlt bis	Dato, \$2,241	.110.27.

BEAMTE Wm. M. Richards Drafident | Robert J. Hillas Secretar

Dica Draffsont Edw T. Show

deo. r. beward	Buw. 12. Sitaw Alphient-Decretar				
DIRECTOREN.					
Geo. S. Coe Praf. Umerican Erchange Mat. Bant	J. D. Vermilye Praf. Merchant's Nat. Bant				
J. S. T. Stranahan Praf. Utlantic Doct Co.	John L. Riker von J. E. & D. S. Rifer				
Alex. E. Orr David Dows & Co.	J. G. McCullough R. D., E. E. & W. R. R.				
G. G. Williams Praf. Chemical National Bank	Wm. G. Low				
J. Rogers Maxwell . Praf. Central R. R. von M.J.					
A. B. Hull Rentier	Wm. M. Richards Drafident				

H. A. Hurlbut...... Emigration Comm. Geo. F. Seward Dice-Präfident

		CHICAGO BOARD OF	REFERENCE.
JOHN	R.	WALSH	Präfident Chicago National Bant
JOHN	C.	BLACK	Präfident Continental National Bank
GEORG	βE	SCHNEIDER	Präfident National Bank of Illinois
J. J. P	. 0	DELL	Präfident Union National Bar

3,109 Unsprüche bezahlt in der Chicago Office während des Jahres 1890 -ohne gerichtliches Derfahren-durch

W. A. ALEXANDER,

EMPLOYER'S LIABILITY, ACCIDENT, STEAM BOILER AND ELEVATOR DEPARTMENTS. ROCKERY BUILDING. CHICAGO, ILL.

Eine vorzügliche gelegenheit aur Ueberfahrt gwifden Deutschland und Ame rifa bietet die allbeliebte Baltimore Linie bes Morddeutiden Llond. Die rühmlichft befannten, neuen und ersprobten, 6000 Eons großen Boftbampfer biefer Linie fahren regelmäßig wöchentlich gwischen

Baltimore und Bremen Dirett, und nehmen Baffagiere zu fehr billigen Brei-fen, Gute Berpflegung! Größtmöglichste Sicherheit! Dolineticher begleiten bie Einwanderer auf ber Reise nach bem Besten. Bis Enbe 1888 murben mit Lloyd-Dampfern

1,885,513 Paffagiere glüdlich iber den Ocean beforbert, gewiß ein gutes Zeugniß für die Beliebtheit dieser Linie. Weitere Auskunft ertheilen: 21. Schumacher & Co., General-Agenten Ro. 5 Gub Gay Str., Baltimore, Mb., 3. 23m. Efchenburg, General-Agent, Ro. 104 Fifth Ave., Chicago, Jil., ober beren Bertreter im Julande. gianli

al Norddeutscher Lloyd. | 51 Schnellbampfer-Linie

CELRICHS & CO., Ro. 2 Bowling Green in Rew Port. Q. Clauffenius & Co.,

Schiffsfarten von und nach EUROPA

Geldfendungen 3 pünttlich und billig beforgt. KOPPERL & HUNSBERGER, No. 134 LA SALLE STR.

Sountags offen bon 9-12 Uhr Bormittags.

Dr. Russell's Pepsin Calisaya **Bitters**

ift ein biatetifdes Deilmittel, welches, por ober nach ber Dablzeit genoffen, Die Berdaunne fo fordert, daß Speifen leigt vertragen werden, welche ohne funftliche Bepfingufuhr bie Urfache vieler

Laubsägen, Scignungen. seines Holz, Schnikverfzeug. Maschinerie für Holzarbeiter. Schlittschube u. s. w. Sprecht vor oder sendet für Preis-listen.

Vilkinson Oo., Lindus

The John Wilkinson Co. 289 State Str. 21113m Darleben auf perfont. Gigenthum.

(Bebraudt 3hr Gelb?

Wir verleihen Geld zu trgend einem Betrage den 25 bis 810,000 au den möglicht niedrigen Katen und in fürzefter Jeit. Benn Ihr Geld zu ieten wönicht auf Mödeln, Fianos. Fierde, Wagen, Auftichen, Lagerdaussichen der verfähnt nicht, nach unseren Katen zu fragen, debor Ihr eine Unleihe macht.
Lötz verleihen Geld, ohne daß es in die Deffentlichleif tommt und befireden uns. unfere Kunden zu fragen, debor Ihr eine Unleihe macht.
Lötz verleihen Geld, ohne daß es in die Deffentlichleif tommt und befireden uns. unfere Kunden zu geden, debor Ihr wieden der uns den Kunden wirden. Aufeihen fönnen auf beliedige Seit ausgebehnt und Sablungen entweder voll ober theitweite zu urgend einer Zeit gemacht werden, nach dem Belieden berteihenden und jede gemachte Nahlung vermindert die Koften der Auleihe im Berdeiten berteihenden und verden feine Gehöhren im Boraus abgegogen, Inndern Ihr bekrag des Varlends.
Im Falle Ihr einen Restdetrag auf Wödeln. Kianos oder anderes verschuliches Gegenthum in gund weicherurt füulden glottet, werden wir benselche abvegablen und Erich des Sabrends.
Im falle Ihr einen Bescheite, das Ihr vollscht.
Wirt allen das Eggenthum in Eurem Beschen und bestigentibuns habt. Bedenste, das Ihr au ieder Ansleib verninden Konnt.
Mein Ihr Geld gebrauchen solftet, so wird eine Kennen Bortheil sette, auerh dei uns borzusprechen, der vor Ihr eine Kniethe macht.

Chicago Mortgage Boan Co. 119—121 Ba Salle Str. Unfere Abresse ist wie oben bis jur Bollenbung der in unserer Office, So La Salle Str., borgunehmenden leaberungen.

Winangielles.

Hört auf, Mielhe zu zahlen! Gignet Guer Beim!

Dir ftreden einem Jeben bie nothigen G iber jum Raufen eines haufes. Bauplages (Bot) ober Jarm, me iminer in den Ber. Staaten geleget, vor, welches in monatlichen Raten bon 819 bis \$20 abbyghlt werden kann. Uneutgeltliche Auskunft ertheitt die Office 285 CLYBOURN AVE. The Salfied Str. Office-Stunden: Bon 9 Uhr Borm. bis 8 Uhr Abds., Countage von 9 Uhr bis 1 Uhr Radin.

15 bis \$500 gelieben auf Mabet. Hianes, beutge Zahlungsfriß. Jede Abgahung auf da Kapital benribert die Juifen. Spreden Sie vor del JOHN COLLEN, 300 W. 12. Str. Grieben Sine Hiand Auf

Geld gu berleihen en größeren und Aleineren Summen auf irgend welch gute Sicherheit, wie Lagerhaussicheine, erster Classe Ge-chäftsbahiere und bewegliches Ergentsum. Grund-rigentsman. Opvolchein. Baubertrindsffrien, Bigerde, Wogn. Baurok. Phöbel. ze. Ich verleibe nur mein rigenes Seld. Betrag and Vedingungen und Belieben, jahlbar rakutveile, auf monatliche Abzahlung wenn zewänsicht, und Julen bemgemäß verrüngert. Alle Sei-chifte under Bertfebrigenheit abgerbiedelt. Bitte beite ben Sie mich ober ihreiben Sie wegen näherer Ans-tuntt, ober werden Jewänd zu Jhnen schieden. 151 Meltsingtom Etc. Limmer 66. Telephon 1278. 151 Wafhington Str., Limmer 66, Telephon 1275, Sche La Salle Str.

LIPMAN'S Lofth-Office, "Inter Ocean'-Ge-bäude. 99 Mahijen Sfr.; Bridarskingang. 130 Decko born Sfr., leift Ind irgend einen Betrag alf all Berthaggan flüsde, verhalene Rözer und feinerhömmati-ten zu verfaulen, billiger als jonkt; Beaurgablung für altes Gold und Scilber; Uhren und Schmuckieden w-

Finangielles.

Loan Office. Berficherung. Law Office. Lake View Loan Co.

631 Lincoln Ave. Anleiben auf alle Arten bon Berfonlichem Gigenthum, Saushalt: Gegens ftanben, Store Figtures, Pferbe,

Irgend welche gute Sicherheit.

Reine Deffentlichteit. Reine Fortnahme bes Gigenthums. 1-12 Dtt. Beit. Riedrige Raten. Collectionen besorgt, Real Cftate gelauft, berfauft und umgetauscht. 26babwa Rotig: MIleunfere Gefcafte bier beforg& Bermicthungen. Grundeigenthum. Ceffentlider Rotar.

GELD

Part, wer bei mir Basiagescheine, Cajüte oder Jwischendes, nach oder von Deutschland lauft. In defördere Kasiagiere nach und von Hamburg. Kremen, Antiverdem, Antiverdam, Antiverdam, Gebre. Paris, Stettin 1c. die New Hort oder Battimore. Basigarer nach suroda liefere mit Sepid irri an Bord des Aamplers. Wer Freunds oder Berwandte von Europa Lommen lassen wie Lann es nur in seinem Jniereste finden, dei mir Freie farten au lösen. Anturrit der Passagiere im Seineral-Agentus von

ANTON BOENERT, 92 La Galle Strafe, Es Bollmachts- und Erbichaftsfachen in uropa, Collettionen, Poftausjahlungen te. compt beforgt. Countags offen bis 12 Uhr. 30

Geld zu verleihen

an ehrliche Deute, ju niedrigften Binfen, ohne Ford fcaffung ober Berbffentlichung, auf Möbeln, Bianok, Bferbe, Wagen, Wirthschafts- und Laben-Einrichtungen. Lagerhausicheine und erfter Rlaffe Werthpapie ta Das einzige bentiche Beidaft in diefer Mrt.

UNION LOAN CO., 108 5th Ave., Bimmer 2. 15mglmis Swiften Windilen und Waftington Ste.

Schukverein der Kansbesiker gegen ichlecht gahlenbe Miether,

371 Barrabee Str. BRANCH OFFICES: Bin. Gievert, 3204 Benimorth Mos. Brier Beber, 523 Milmanfee Mine. 614 Racine Ave., Gde George Gie.

WM. BOLDENWECK. Grundeigenthum, Unleihen und Derficherung. Zimmer No. 727 Opera House Building,

Ede Clauf unb Majhtigton Str., Chicago. burd OHAFLES MOB & CO., 135 % bans & tr.

discal libra Broffer 2.

"cognitive Stilbering 12 belieben and Ilyon. Stamasten unb Common faden. Although unb Giller gefauft gem Martinerth. Zimali? Richt ansgelofte Uhren und Diamanten werben fas bie hatfte bos früheren Morifol verdaufe.